



Hersteller-Informationen

HIGHLINE DAMEN

 **PLANAM**
Fashion for your profession



HIGHLINE

| Damen | | Art. Nr. |
|------------------------|----------------------------|-------------|
| Bund- jacke | kornblumenblau/marine/zink | 2318 |
| | schiefer/schwarz/rot | 2319 |
| | rot/schiefer/schwarz | 2390 |
| | schwarz/schiefer/zink | 2717 |
| | grün/schwarz/rot | 2391 |
| Bundhose | kornblumenblau/marine/zink | 2328 |
| | schiefer/schwarz/rot | 2329 |
| | rot/schiefer/schwarz | 2391 |
| | schwarz/schiefer/zink | 2718 |
| | grün/schwarz/rot | 2398 |
| Latzhose | kornblumenblau/marine/zink | 2338 |
| | schiefer/schwarz/rot | 2339 |
| | rot/schiefer/schwarz | 2392 |
| | schwarz/schiefer/zink | 2719 |
| | grün/schwarz/rot | 2399 |

Hersteller-Information zu
EN 14404:2010 und UV Standard 801

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards.

Die Konformitätsbescheinigungen sind einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Arbeitsbekleidung Sortiment Highline
Hauptfarbe und Applikationen; 65 % Polyester, 35 % Baumwolle,
Diagonal-Körper (ca. 285 g/m²)
Kontrastfarbe: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle,
Canvas-Gewebe (320 g/m²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Anwendung: Kleidung mit UV Schutz soll sicherstellen, dass der Träger gegen natürliche UV-Strahlung geschützt ist.

Beschränkungen beim Tragen für UV Schutz:

Der UV-Schutzfaktor (UPF) gibt an, wie viel länger der mit Textilien abgedeckte Hautbereich der Sonne ausgesetzt werden kann, ohne Hautschäden davonzutragen. Er ist vergleichbar mit dem Sonnen- bzw. Lichtschutzfaktor von Sonnencremes (LSF). Berechnungsgrundlage ist bei beiden Angaben die so genannte Eigenschutzzeit der Haut, die allerdings

je nach individuellem Hauttyp stark variiert. Zum Beispiel hat die Haut einer Person vom Hauttyp 1 eine Eigenschutzzeit von ungefähr fünf bis zehn Minuten. Setzt diese Person sich länger ungeschützt der vollen Sonneneinstrahlung aus, riskiert sie einen gefährlichen Sonnenbrand. Geschützt von einem textilen Material mit UPF 20 kann dieser Bereich die Verweildauer in der Sonne um das Zwanzigfache verlängern, ohne Hautschädigungen zu provozieren, d. h. auf maximal 1,5 bis ca. 3 Stunden (20 x 5 min = 100 min bis 20 x 10 min = 200 min). Für unbedeckte Körperstellen ist auf geeigneten und ausreichenden Sonnenschutz durch Sonnencreme zu achten.

| Merkmale | Hauttyp 1 | Hauttyp 2 | Hauttyp 3 | Hauttyp 4 |
|---|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Haut | sehr hellhäutig | hellhäutig | hell-/dunkel- braun | hellbraun, olive |
| Haar | rot oder blond | blond, braun | hellbraun, braun | dunkelbr./ schwarz |
| Augen | blau, selten braun | blau, grün, grau | grau, braun | braun/dunkel |
| Sonnen- brand | immer stark, schmerzhaft | häufiger stark, schmerzhaft | selten, mäßig | fast nie |
| Eigener Schutz der Haut | 5 - 10 Minuten | 10 - 20 Minuten | 20 - 30 Minuten | 40 Minuten |
| Schutz durch ein Textil mit UPF 80 | 400 - 800 Minuten | 800 - 1.600 Minuten | 1.600 - 2.400 Minuten | 6.400 Minuten |



Auswahl der richtigen Kleidung: Entscheidend für die Auswahl des geeigneten UV-Schutzes ist neben dem individuellen Hauttyp auch die Sonnenintensität. Der internationale UV-Index (UVI) gibt Aufschluss über die Strahlungsintensität für einen definierten Ort. Im deutschen Raum sind in den Monaten Mai bis August mittags UV-Indizes zwischen 5 und 8 üblich. Der UV-Index ist neben der Tageszeit auch von der geographischen Breite und Höhe, der Jahreszeit, dem Zustand der Ozonschicht und der Bewölkung abhängig. Reflexionen von Sand und Schnee haben ebenfalls Einfluss auf die Höhe des UVI. Der tägliche UVI wird u. a. vom Deutschen Wetterdienst im Internet unter www.wettergerade.de und www.uv-index.de für Deutschland und Europa veröffentlicht.

| UV-Index | Hauttyp 1 | Hauttyp 2 | Hauttyp 3 | Hauttyp 4 |
|------------|-------------|-------------|-----------|------------|
| 3 - 4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5 - 10 |
| 5 - 6 | UPF 20 - 40 | UPF 20 - 40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7 - 8 | UPF 60 - 80 | UPF 40 - 60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 und mehr | UPF 80 | UPF 60 - 80 | UPF 60 | UPF 40 |

Den entsprechenden UV-Schutzfaktor finden Sie auf dem Papierkett am Artikel.

Gilt für Bundhosen und Latzhosen



EN 14404:2010
Typ 2, Leistungsstufe 1

Anwendung: Knieenschutz der Leistungsstufe 1 ist für Arbeiten auf ebenen oder unebenen Bodenoberflächen geeignet und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von min. 100 +/- 5 N bietet.

Beschränkungen beim Tragen: Eine optimale Druckverteilung nach EN 14404:2010 wird nur erzielt, wenn die große Wabe auf der Vorderseite des Knieeschutzpolsters, welche mit dem PLANAM Logo versehen ist, die Knieescheibe abdeckt. Durch Verschmutzung oder fehlerhaften Gebrauch kann die Schutzfunktion des Artikels verringert oder komplett aufgehoben werden. Durch Temperaturänderungen wird die Schutzwirkung beeinträchtigt. Kein Knieeschutz kann vollständig gegen Verletzungen schützen. Das Knieeschutzpolster ist nicht wasserdicht.

Der Knieeschutz ist nur in Verbindung mit einem PLANAM Kniepolster (Art.-Nr. 9901027) für Bund- bzw. Latzhose zertifiziert. Kniepolster anderer Hersteller dürfen nicht verwendet werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der den Kniepolstern beiliegenden Herstellerinformation.

ALLGEMEINE HINWEISE

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.



Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbar und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Feuchtigkeit
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl usw.
- Abnutzung

Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Die Bekleidung bietet lediglich Schutz vor leichten Verschmutzungen und UV Strahlung.

Entsorgung:

Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.



1. 60°C Wäsche möglich
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
3. Nicht bleichen
4. Schonende Trocknung möglich
5. Heiß bügeln möglich
6. Chemischreinigung nicht möglich

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 48.

Zertifizierende Stellen:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH -8027 Zurich
Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 1726

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Ladies | | Art. No. |
|-----------------------|---------------------------|----------|
| Waisted jacket | cornflower blue/navy/zinc | 2318 |
| | slate/black/red | 2319 |
| | red/slate/black | 2390 |
| | black/slate/zinc | 2717 |
| | green/black/red | 2391 |
| Waist-band | cornflower blue/navy/zinc | 2328 |
| | slate/black/red | 2329 |
| trousers | red/slate/black | 2391 |
| | black/slate/zinc | 2718 |
| | green/black/red | 2398 |
| | | 2399 |
| Dungarees | cornflower blue/navy/zinc | 2338 |
| | slate/black/red | 2339 |
| | red/slate/black | 2392 |
| | black/slate/zinc | 2719 |
| | green/black/red | 2399 |

Manufacturer information for
EN 14404:2010 and UV Standard 801

This clothing fulfils the requirements of the directive of the European Council 2016/425 and the above-mentioned standards.

You can view the conformity certifications at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: Work clothing, Highline range
Main colour and appliqués: 65% polyester, 35% cotton,
Diagonal twill (ca. 285 g/m²)
Contrast colour: 65% polyester, 35% cotton,
Canvas fabric (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Application Clothing with UV protection should ensure that the wearer is protected against natural UV radiation.

Restrictions for wearing UV protection: UV protection factor (UPF) indicates how much longer the skin area covered with the fabric can be exposed to the sun without suffering skin damage. It is comparable to the sun or light protection factor of sun cream (SPF). The basis for calculating both figures is the so-called self-protection time of the skin, which, however, varies greatly depending on

the individual skin type. For example, the skin of a person with skin type I has an intrinsic protection time of about five to ten minutes. If this person exposes themselves to full sunlight for a longer period of time without protection, they risk dangerous sunburn. Protected by a textile material with UPF 20, this area can extend the time spent in the sun by a factor of twenty without provoking skin damage, i.e. to a maximum of 1.5 to about 3 hours (20 x 5 min = 100 min to 20 x 10 min = 200 min). For uncovered areas of the body, care must be taken to ensure suitable and sufficient sun protection with sunscreen.

| Characteristics | Skin type 1 | Skin type 2 | Skin type 3 | Skin type 4 |
|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|
| Skin | very pale | pale | pale brown/ dark brown | light brown, olive |
| Hair | red or blond | blond, brown | light brown, brown | dark brown/ black |
| Eyes | blue, rarely brown | blue, green, grey | grey, brown | brown/dark |
| Sunburn | always strong, painful | often strong, painful | rarely, moderate | almost never |
| Own protection of the skin | 5–10 minutes | 10–20 minutes | 20–30 minutes | 40 minutes |
| Protection from a fabric with UPF 80 | 400–800 minutes | 800–1,600 minutes | 1,600–2,400 minutes | 6,400 minutes |



Selecting the right clothing: In addition to the individual skin type, the sun intensity is also decisive for the selection of the appropriate UV protection. The International UV Index (UVI) provides information about the radiation intensity for a defined location. In Germany, UV indices between 5 and 8 are common at midday from May to August. In addition to the time of day, the UV index is also dependent on latitude and altitude, the time of year, the state of the ozone layer and cloud cover. Reflections from sand and snow also affect the level of UVI. The daily UVI is published by the German Weather Service on the internet at www.wettergefahren.de and www.uv-index.de for Germany and Europe.

| UV index | Skin type 1 | Skin type 2 | Skin type 3 | Skin type 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 and more | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

You can find the corresponding UV protection factor on the paper label attached to the item.

Applies to waistband trousers and dungarees



EN 14404:2010
Type 2, Performance
Level 1

Application: Knee protection of performance level 1 is suitable for work on flat or uneven floor surfaces and provides protection against puncture at a force of min. 100+/- 5 N provides.

Restrictions when wearing: An optimal pressure distribution according to EN 14404:2010 is only achieved if the large honeycomb on the front of the knee protection pad, which has the PLANAM logo, covers the kneecap.

Soiling or incorrect use can reduce or completely cancel the protective function of the article. The protective function is impaired by temperature changes. No knee protection can fully protect against injury. The knee pad is not waterproof.

The knee protection is only certified in connection with a PLANAM knee pad (article no. 9901027) for waistband trousers and dungarees. Knee pads from other manufacturers must not be used.

Please consult the manufacturer information supplied with the knee pads for further information.

GENERAL TIPS

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in places exposed to direct, strong sunlight.

 MM/YYYY **Manufacturing date:** This can be found on a separate label directly on the product.

Ageing: changes in product characteristics over time during use or storage.

- Cleaning, maintenance or disinfection process
- Exposure to visible and/or UV light
- Exposure to high or low temperatures or temperature changes
- Exposure to moisture
- Mechanical influences such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress
- Contamination, e.g., from dirt, oil, etc.
- Wear and tear

Shelf-life: The product is subject to a certain amount of aging. For these reasons, it is not possible to give an exact shelf-life. We recommend that you carry out a visual check before use. Lifespan depends on usage, care, storage etc. Exceptions should be agreed in writing with the manufacturer.

Restrictions when wearing: The clothing only offers protection from light soiling and UV radiation.

Disposal:

Please comply with the local regulations regarding disposal.



1. 60°C wash possible
2. Use off-the-shelf washing powder
3. Do not bleach
4. Gentle tumble drying possible
5. Hot ironing possible
6. Dry cleaning not possible

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 48.

Certifying authorities:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Accredited testing institute: No. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH -8027 Zurich
Accredited testing institute: No. 1726

For more information, please contact:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Dames | | Art. nr. |
|------------------|----------------------|----------|
| Jas met | korenblauw/navy/zink | 2318 |
| taille- | leigrijs/zwart/rood | 2319 |
| band | rood/leigrijs/zwart | 2390 |
| | zwart/leigrijs/zink | 2717 |
| | groen/zwart/rood | 2397 |
| Broek | korenblauw/navy/zink | 2328 |
| met tail- | leigrijs/zwart/rood | 2329 |
| leband | rood/leigrijs/zwart | 2391 |
| | zwart/leigrijs/zink | 2718 |
| | groen/zwart/rood | 2398 |
| Tuinbroek | korenblauw/navy/zink | 2338 |
| | leigrijs/zwart/rood | 2339 |
| | rood/leigrijs/zwart | 2392 |
| | zwart/leigrijs/zink | 2719 |
| | groen/zwart/rood | 2399 |

Informatie van de fabrikant over
EN 14404:2010 en UV Standard 801

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 van de Raad en van de hierboven aangegeven standaarden.

U kunt de conformiteitscertificaten inzien op:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Beschrijving: werkkleding assortiment Highline
Hoofdkleur en applicaties: 65% polyester, 35% katoen,
keperbinding (ca. 285 g/m²)
Contrastkleur: 65% polyester, 35% katoen,
Canvasweefsel (320 g/m²)



www.planam.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Toepassing: kleding met UV-bescherming moet ervoor zorgen dat de drager beschermd is tegen natuurlijke UV-straling.

Beperingen bij het dragen voor UV-bescherming:
De UV-beschermingsfactor (UPF) geeft aan, hoeveel langer de met textiel bedekte huid aan de zon kan worden blootgesteld voordat er huidschade optreedt. Dit is vergelijkbaar met de zonnebeschermingsfactor van zonnebrandcrèmes (SPF). Grondslag voor de berekening is bij beide specificaties de zogenoemde zelfbeschermingstijd van de huid, die wel sterk varieert afhankelijk van het individuele huidtype. De huid van een persoon met huidtype I heeft bijvoorbeeld een zelfbeschermingstijd van ca. vijf tot tien minuten. Als zo iemand zich langere tijd onbeschermd blootstelt aan de zonnestraling, riskeert hij een gevaarlijke verbranding door de zon. Een textiel materiaal met UPF 20 biedt voldoende bescherming voor een 20 maal langere verblijfsduur in de zon zonder optreden van huidschade. Hiermee kun je dus maximaal 1,5 tot ca. 3 uur (20 x 5 min = 100 min tot 20 x 10 min = 200 min) in de zon blijven. Let voor onbedekte lichaamsdelen op passende en toereikende bescherming tegen de zon met zonnebrandcrème.

| Kenmerken | Huidtype 1 | Huidtype 2 | Huidtype 3 | Huidtype 4 |
|----------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
| Huid | met zeer lichte huid | met lichte huid | licht-/donker-bruin | lichtbruin, olijfgroen |
| Haar | rood of blond | blond, bruin | lichtbruin, bruin | donkerbr./zwart |
| Ogen | blauw, zelden bruin | blauw, groen, grijs | grijs, bruin | bruin/donker |
| Verbranding | altijd sterk, pijnlijk | vaak sterk, pijnlijk | zelden, matig | bijna nooit |
| Eigen bescherming van de huid | 5–10 minuten | 10–20 minuten | 20–30 minuten | 40 minuten |
| Bescherming door stof met UPF 80 | 400–800 minuten | 800–1.600 minuten | 1.600–2.400 minuten | 6.400 minuten |



Keuze van de juiste kleding: Naast het individuele huidtype is ook de zonintensiteit een bepalende factor bij UV-bescherming. De internationale UV-index is een indicatie van de stralingsintensiteit op een bepaalde plek. In Nederland komen in de maanden mei t/m augustus regelmatig UV-intensiteiten van 5 of hoger voor. Naast het moment van de dag zijn de geografische breedte- en hoogtegraad, het jaargetijde, de toestand van de ozonlaag en de bewolking van invloed op de UV-index. En ook reflecties van zand en sneeuw hebben invloed op de hoogte van de UV-index. De UV-waarde wordt o.a. dagelijks voor Duitsland en Europa op internet gepubliceerd door de Duitse meteorologische dienst, op www.wettergefahren.de en www.uv-index.de.

| UV-Index | Huidtype 1 | Huidtype 2 | Huidtype 3 | Huidtype 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 en meer | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

De bijbehorende UV-beschermingsfactor vindt u op het papieren etiket op het artikel.

Geldt voor broeken met tailleband en tuinbroeken



EN 14404:2010
Type 2, Klasse 1

Toepassing: kniebescherming van niveau 1 is geschikt voor werken op egale en onregelmatige ondergronden en biedt bescherming tegen doorsteken bij een kracht van min. 100 +/- 5 N.

Beperkingen bij het dragen: De optimale drukverdeling in overeenstemming met EN 14404:2010 wordt alleen gerealiseerd als het grote vlak aan de voorzijde van de kniebeschermers, met het PLANAM logo, de knieschijf geheel bedekt. Door verontreinigingen of een onjuist gebruik van het artikel kan de beschermende werking verslechteren of geheel teniet worden gedaan. De beschermende werking vermindert door temperatuurveranderingen. Geen enkele kniebescherming biedt een volledige bescherming tegen letsel of blessures. Het kniestuk is niet waterdicht.

De kniebescherming is uitsluitend gecertificeerd in combinatie met een PLANAM kniebeschermers (art.nr. 9901027) voor (tuin-)broeken. Het is verboden kniebeschermers van andere fabrikanten te gebruiken.

Zie voor meer informatie de meegeleverde informatie van de fabrikant van de kniebeschermers.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

Opslag: Altijd droog en schoon in de originele verpakking opslaan. Niet opstaan op plekken met directe, sterke zonnestraling.



Fabricagedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: staat voor veranderingen van de producteigenschappen die gedurende het gebruik of tijdens het bewaren optreden:

- Reiniging, onderhoud - of desinfectieprocedures
- Invloed van zichtbaar en / of UV-licht
- Invloed van hoge of lage temperaturen of temperatuurwisselingen
- Invloed van vocht
- mechanische invloeden van bijvoorbeeld wrijven, buigen, drukken en trekken
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuiligheid, olie enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product verouderd gaandeweg. Het is daarom niet mogelijk precies aan te geven hoelang het mee zal gaan. Wij bevelen aan het product voor gebruik visueel te controleren. De levensduur hangt af van het gebruik, het onderhoud, opslagcondities etc. Uitzonderingen zijn alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperkingen bij het dragen: De kleding biedt alleen bescherming tegen lichte verontreinigingen en UV-straling.

Verwijdering:

Neem de plaatselijke bepalingen voor verwijdering in acht.



1. Kan worden gewassen op 60°C
 2. Normaal in de handel verkrijgbare wasmiddelen gebruiken
 3. Niet bleken
 4. Behoedzaam drogen mogelijk
 5. Heet strijken mogelijk
 6. Chemisch reinigen niet mogelijk
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 48.

Certificerende instanties:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Erkend keuringsinstituut: Nr. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Erkend keuringsinstituut: Nr. 1726

Neem voor aanvullende informatie contact op met:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Femmes | | Art. N° |
|----------------------|--------------------------|---------|
| Veste cintrée | bleu bleuets/marine/zinc | 2318 |
| | ardoise/noir/rouge | 2319 |
| | rouge/ardoise/noir | 2390 |
| | noir/ardoise/zinc | 2717 |
| | vert/noir/rouge | 2397 |
| Pantalon | bleu bleuets/marine/zinc | 2328 |
| | ardoise/noir/rouge | 2329 |
| | rouge/ardoise/noir | 2391 |
| | noir/ardoise/zinc | 2718 |
| | vert/noir/rouge | 2398 |
| Salopette | bleu bleuets/marine/zinc | 2338 |
| | ardoise/noir/rouge | 2339 |
| | rouge/ardoise/noir | 2392 |
| | noir/ardoise/zinc | 2719 |
| | vert/noir/rouge | 2399 |

Information du fabricant sur
EN 14404:2010 et la norme UV 801

Ce vêtement répond aux conditions du règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes indiquées ci-dessus.

Les certificats de conformité peuvent être consultés sur :
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description : gamme de vêtements de travail Highline
Couleur principale et applications : 65 % polyester, 35 % coton,
Sergé diagonal (env. 285g/m²)
Couleur de contraste : 65 % polyester, 35 % coton,
Tissu toile (env. 320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Utilisation : les vêtements avec protection UV sont destinés à garantir que le porteur est protégé contre les rayons UV naturels.

Restrictions de port pour la protection UV : Le facteur de protection UV (UPF) indique combien de temps la zone cutanée recouverte de textile peut être exposée au soleil sans que la peau soit endommagée. Il est comparable au facteur de protection solaire des crèmes solaires (SPF). La base de calcul pour ces deux données est ce que l'on appelle le temps d'autoprotection de la peau, qui varie cependant considérablement en fonction du type de peau. Par exemple, la peau d'une personne de type I a un temps d'autoprotection d'environ cinq à dix minutes. Si cette personne est exposée en plein soleil sans protection pendant une période prolongée, elle risque un coup de soleil dangereux. Protégée par une matière textile avec UPF 20, cette zone permet de multiplier par vingt le temps passé au soleil sans provoquer de dommages cutanés, c'est-à-dire à un maximum de 1,5 à environ 3 heures (20 x 5 min = 100 min à 20 x 10 min = 200 min). Pour les parties du corps non couvertes, une protection adéquate et suffisante contre le soleil doit être assurée.

| Caractéristiques | Type de peau 1 | Type de peau 2 | Type de peau 3 | Type de peau 4 |
|--------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Caractéristiques | Peau très claire | Peau claire | Peau marron clair/foncé | Peau marron clair, olive |
| Cheveux | roux ou blonds | blonds, bruns | brun clair, bruns | brun clair/noirs |
| Yeux | bleus, rarement bruns | bleus, verts, gris | gris, bruns | bruns/foncés |
| Coup de soleil | toujours fort, douloureux | le plus souvent fort, douloureux | rare, modéré | presque jamais |
| Autoprotection de la peau | 5 à 10 minutes | 10 à 20 minutes | 20 à 30 minutes | 40 minutes |
| Protection textile avec UPF 80 | 400 à 800 minutes | 800 à 1600 minutes | 1600 à 2400 minutes | 6400 minutes |



CE

Choisir les bons vêtements : Outre le type de peau individuel, l'intensité du soleil est également déterminante pour le choix d'une protection UV adaptée. L'indice UV international (UVI) fournit des informations sur l'intensité du rayonnement pour un lieu défini. En Allemagne, les indices UV compris entre 5 et 8 sont courants durant les mois de mai à août à midi. Outre l'heure de la journée, l'indice UV dépend également de la latitude et de l'altitude géographiques, de la saison, de l'état de la couche d'ozone et de la couverture nuageuse. Les réflexions du sable et de la neige affectent elles aussi le niveau de l'UVI. L'UVI quotidien est publié par le Service météorologique allemand sur Internet sur www.wettergefahren.de et www.uv-index.de pour l'Allemagne et l'Europe.

| Indice UV | Type de peau 1 | Type de peau 2 | Type de peau 3 | Type de peau 4 |
|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3 à 4 | UFP 20 | UFP 15 | UFP 10 | UFP 5 à 10 |
| 5 à 6 | UFP 20 à 40 | UFP 20 à 40 | UFP 20 | UFP 10 |
| 7 à 8 | UFP 60 à 80 | UFP 40 à 60 | UFP 40 | UFP 20 |
| 9 et plus | UFP 80 | UFP 60 à 80 | UFP 60 | UFP 40 |

Vous trouverez l'indice de protection solaire sur l'étiquette en papier de l'article.

S'applique aux pantalons et salopettes



EN 14404:2010
Typ 2, Niveau de performance 1

Utilisation : La protection des genoux de niveau de performance 1 convient aux travaux sur des sols plats ou irréguliers et offre une protection contre les perforations avec une force d'au moins 100+/- 5 N.

Restrictions de port : La répartition optimale de la pression selon la norme EN 14404:2010 n'est obtenue que si la grande structure en nid d'abeille sur le devant du rembourrage de protection des genoux, qui comporte le logo PLANAM, recouvre la rotule.

La fonction de protection de l'article peut être réduite ou complètement éliminée par des salissures ou une utilisation incorrecte. L'effet protecteur est altéré par les changements de température. Aucune protection des genoux ne peut complètement protéger contre les blessures. La genouillère n'est pas étanche.

La protection des genoux n'est certifiée qu'en association avec une genouillère PLANAM (réf. 9901027) pour pantalons ou salopettes. Les genouillères d'autres fabricants ne doivent pas être utilisées.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux informations du fabricant fournies avec les genouillères.

REMARQUES GENERALES

Stockage : Toujours stocker propre et sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer dans des endroits avec un ensoleillement direct et fort.



Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Vieillessement : désigne le changement des caractéristiques de l'article au fil du temps pendant son utilisation ou son stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Exposition à la lumière et/ou aux UV
- Exposition à des températures élevées ou basses ou à des changements de température
- Exposition à l'humidité
- Facteurs mécaniques comme l'abrasion, la torsion, la compression et la traction
- Contamination, par exemple par de la saleté, de l'huile, etc.
- Usure

Durabilité : Le produit est soumis à un certain vieillissement. Pour ces raisons, il n'est pas possible de fournir une indication précise de la durée de conservation. Nous recommandons une inspection visuelle avant utilisation. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Les exceptions doivent être convenues par écrit avec le fabricant.

Restrictions de port : Les vêtements n'offrent une protection que contre les salissures légères et les rayons UV.

Élimination:

Veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination.



1. Lavage à 60°C possible
2. Utilisation des détergents commerciaux
3. Ne pas javelliser
4. Séchage doux possible
5. Repassage à chaud possible
6. Nettoyage à sec impossible

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 48.

Organismes de certification :
Institut IFA pour la sécurité au travail | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Institut de contrôle reconnu : N° 0121

Testex AG
Institut suisse d'essais textiles | Gotthardstr. 61
CH -8027 Zurich
Institut de contrôle reconnu : N° 1726

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Naiste | Art. nr |
|--|---------|
| Vööpaela- ga jakk | |
| rukkiillesinine/tumesinine/ tinavalge | 2318 |
| sinakashall/must/punane | 2319 |
| punane/sinakashall/must | 2390 |
| must/sinakashall/tinavalge | 2717 |
| roheline/must/punane | 2397 |
| Vöö- paelaga püksid | |
| rukkiillesinine/tumesinine/ tinavalge | 2328 |
| sinakashall/must/punane | 2329 |
| punane/sinakashall/must | 2391 |
| must/sinakashall/tinavalge | 2718 |
| roheline/must/punane | 2398 |
| Tunked | |
| rukkiillesinine/tumesinine/ tinavalge | 2338 |
| sinakashall/must/punane | 2339 |
| punane/sinakashall/must | 2392 |
| must/sinakashall/tinavalge | 2719 |
| roheline/must/punane | 2399 |

Tootjateave
EN 14404:2010 ja UV standard 801

Need rõivad vastavad nõukogu määruse 2016/425 ja ülaltoodud standardite nõuetele.

Vastavusdeklaratsioonid on nähtavad aadressil:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kirjeldus: Tööriivaste valik Highline
Põhivärvus ja aplikatsioonid: 65% polüester, 35% puuvill,
diagonaalne toime kangas (u 285 g/m²)
Kontrastvärv: 65% polüester, 35% puuvill,
present (320 g/m²)

Kasutamine: UV-kaitsega rõivad peavad tagama, et
kaitsja oleks kaitsnud loodusliku UV-kiirguse eest.



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Piirangud UV-kaitseks kandmise korral: UV-kaitse-
tegur (UPF) näitab, kui palju kauem saab tekstiilidega
kaetud nahapiirkonda ilma nahakahjustusi saamata
päikese kätte jätta. See on võrreldav päikesekreemide
päikese- või valguskaitseteguriga (LSF). Arvutusalu-
seks on mõlemate andmete puhul naha niimetatud
ensekaitseaeg, mis siiski erineb sõltuvalt indivi-
duaalsest nahatüübist tugevalt. Näiteks on I naha-
tüübiga inimese naha enesekaitseage umbes viis kuni

kümme minutit. Kui see inimene püsib kauem täieliku päikesekiirguse käes, riskerib ta ohtliku päikesepõletusega. UPF 20 tekstiilmaterjaliga kaitstuna saab see piirkond pikendada päikese käes viibimise aega kahekümnekordselt ilma nahakahjustusi provotseerimata, st maksimaalselt 1,5 kuni u 3 tunnini (20 x 5 min = 100 min kuni 20 x 10 min = 200 min). Katmata kehaosade puhul tuleb silmas pidades sobivat ja piisavat päikesekaitset päikesekreemi abil.

| Tunnus- märgid | 1. nahatüüp | 2. nahatüüp | 3. nahatüüp | 4. nahatüüp |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Nahk | väga heleda nahaga | heleda nahaga | hele-/ tumepruun | helepruun, oliivkarva |
| Juuksed | punased või blondid | blondid, pruunid | helepruunid, pruunid | tumepruunid/ mustad |
| Silmad | sinised, harva pruunid | sinised, rohelis- sed, hallid | hallid, pruunid | pruunid/ tumedad |
| Päikesepõ- letus | alati tugev, valus | sageli tugev, valus | harva, mõõdukas | peaaegu mitte kunagi |
| Naha ense- kaitse | 5–10 minutit | 10–20 minutit | 20–30 minutit | 40 minutit |
| Kaitse UPF 80 tekstiiliga | 400–800 minutit | 800–1600 minutit | 1600–2400 minutit | 6400 minutit |



Õigete rõivaste valik: Sobiva päikesekaitse valimisel on individuaalse nahatüübi kõrval otsustava tähtsusega ka päikesekaitseintensiivsus. Rahvusvaheline UV-indeks (UVI) annab teavet defitseeritud asukoha kiirgusintensiivsuse kohta. Saksamaa ruumis on kuudel maist augustini keskpäeviti tavalised UV-indeksid vahemikus 5 kuni 8. UV-indeks sõltub lisaks kellajaale ka geograafilisest laiuskraadist ja kõrgusest, aastaajast, osoonikihi seisundist ja pilvedest. Samuti mõjutavad UVI kõrgust peegeldused liivalt ja lumelt. Päeva UVI avaldatakse muuhulgas Saksamaa Ilmateenistuse poolt internetis aadressil www.wettergefahren.de ja www.uv-index.de Saksamaa ja Euroopa jaoks.

| UV-indeks | 1. nahatüüp | 2. nahatüüp | 3. nahatüüp | 4. nahatüüp |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 ja enam | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Vastava UV-kaitsefaktori leiate toote paberetiketilt.

Kehtib vööpaelaga pükstele ja tunkedele



EN 14404:2010
2 tüüp, tase 1

Kasutamine: Jüudlustaseme 1 põlvekaitse sobib töödele tasasel või ebatasasel aluspindadel ja pakub kaitset läbitorkamise eest minimaalse jõu 100 +/- 5 N juures.

Piirangud kandmisel: Optimaalne rõhujaotus vastavalt EN 14404:2010 saavutatakse ainult juhul, kui suur karg põlvekaitsepolstri esiküljel, mis on varustatud PLANAMI logoga, katab põlvekedra.

Määrdumine või puudulik kasutamine võivad artikli kaitsefunktsiooni vähendada või täielikult kaotada. Temperatuurimuutused mõjutavad kaitsetoimet. Ükski põlvekaitse ei suuda täielikult vigastuste eest kaitsta. Põlvekaitsepolster ei ole veekindel.

Põlvekaitse on sertifitseeritud ainult koos PLANAMI põlvepolstriga (art nr 9901027) vööpaelaga pükstele ja tunkedele. Teiste tootjate põlvepolstreid ei tohi kasutada.

Lisateavet leiate põlvepolstritele lisatud tootja teabest.

ÜLDISED JUHISED

Säilitamine: Säilitage alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Ärge säilitage otsest tugeva päikesekiirgusega kohtades.



Tootmiskuupäev: Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

Vanemine: tähistab tootemaduste muutmist aja jooksul kasutamise või hoiustamise ajal:

- puhastamine, korrasheid või desinfektsiooniprotsess
- nähtava valguse ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri mõju või temperatuuri kõikumine
- niiskuse mõju
- mehaanilised mõjud, nt hõõrdumine, painutamine, surve- ja tõmbejõud
- saastumine nt mustuse, õli või muu sellisega
- kulumine

Säilivusaeg: Tootele mõjub teatud vanemine. Seetõttu pole säilivusaaja täpne ajaline määramine võimalik. Soovitame enne kasutamist teostada visuaalse kontrolli. Tõõiga sõltub kasutamise eest, hooldudest, säilitamisest jne. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

Piirangud kandmisel: Rõivas pakub ainult kaitset kerge määrdumise ja UV-kiirguse eest.

Käitlemine:

Palun järgige kohalike käitlemiseeskirju.



1. Võimalik pesta 60 °C juures
2. Kasutage standardeid pesuvahendeid
3. Ärge valgendage
4. Võimalik õrn kuivatamine
5. Võimalik kuum triikimine
6. Keemiline puhastus pole võimalik

Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõtude tabeli leiate lk 48.

Sertifitseerivad ametid:
IFA Töökaitseinstituut | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Tunnustatud kontrollimisinstiituit: nr 0121

Testex AG
Šveitsi tekstiilikontrollimisinstiituit | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zürich
Tunnustatud kontrollimisinstiituit: nr 1726

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Moterims | | Gaminio Nr. |
|------------------------------|--|-------------|
| Švarkas | rugiagėlių mėlyna / tamsiai mėlynas /cinko | 2318 |
| | šiferio / juoda / raudona | 2319 |
| | raudona / šiferio / juoda | 2390 |
| | juoda / šiferio / cinko | 2717 |
| | žalia / juoda / raudona | 2397 |
| Kelnės | rugiagėlių mėlyna / tamsiai mėlynas /cinko | 2328 |
| | šiferio / juoda / raudona | 2329 |
| | raudona / šiferio / juoda | 2391 |
| | juoda / šiferio / cinko | 2718 |
| | žalia / juoda / raudona | 2398 |
| Kombinezoninės kelnės | rugiagėlių mėlyna / tamsiai mėlynas /cinko | 2338 |
| | šiferio / juoda / raudona | 2339 |
| | raudona / šiferio / juoda | 2392 |
| | juoda / šiferio / cinko | 2719 |
| | žalia / juoda / raudona | 2399 |

Gamintojo informacija apie EN 14404:2010 ir UV standartą 801

Šie drabužiai atitinka Tarybos reglamento 2016/425 sąlygas ir pirmiau nurodytus standartus.

Atitiktis sertifikatus galima peržiūrėti adresu:
www.pilanam.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: „Highline“ darbinės aprangos asortimentas
Pagrindinė spalva ir aplikacijos: 65% poliesteris, 35% medvilnė, Ištiržinis pynimas (apie 285 g/m²)
Kontrastinė spalva: 65% poliesteris, 35% medvilnė, Kanvos audinys (320 g/m²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Pritaikymas: Drabužiai su apsauga nuo ultravioletinių spindulių turėtų užtikrinti, kad juos dėvintys asmenys būtų apsaugoti nuo natūralios UV spinduliuotės.

Dėvėjimo apribojimai dėl apsaugos nuo UV spindulių: Apsaugos nuo ultravioletinių spindulių faktorius (UPF) rodo, kiek laiko tekstilės medžiaga padengtas odos plotas gali būti veikiamas saulės spindulių be žalos odai. Jis prilygsta saulės kremų apsaugos nuo saulės faktoriui (LSF). Abu skaičiai apskaičiuojami remiantis vadinamuoju odos savaiminės apsaugos laiku, kuris labai skiriasi priklausomai nuo individualaus odos tipo. Pavyzdžiui, I odos tipą turinčio žmogaus oda turi savaiminę apsaugą, trunkančią maždaug 5–10 minučių. Jei toks žmogus ilgiau būna saulėje be apsaugos priemonių, jam gresia pavojingas nudegimas saulėje. Apsaugota tekstilinė medžiaga su UPF 20, ši sritis gali išbūti saulėje dvidešimt kartų ilgiau, nepažeisdama odos, t. y. ne ilgiau kaip nuo 1,5 iki maždaug 3 valandų (nuo 20 x 5 min = 100 min iki 20 x 10 min = 200 min). Nepri dengtomis kūno dalimis pasirūpinkite tinkamai ir pakankama apsauga nuo saulės, naudodami kremą nuo saulės.

| Pazimes | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|--|-----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| Āda | loti gaiša | gaiša | gaiši/tumši brūna | gaiši brūna, olivkrāsas |
| Mati | rudi vai blondi | blondi, brūni | gaiši brūni, brūni | tumši brūni/melni |
| Acis | zilas, retāk brūnas | zilas, zaļas, pelēkas | pelēkas, brūnas | brūnas/tumšas |
| Saulės apdegums | vienmēr stīps, sāpīgs | bieži stīps, sāpīgs | reti, mērens | gandrīz nekad |
| Ādas pašaisardzība | 5–10 minūtes | 10–20 minūtes | 20–30 minūtes | 40 minūtes |
| Aizsardzība ar tekstil-materiālu ar UPF 80 | 400–800 minūtes | 800–1600 minūtes | 1600–2400 minūtes | 6400 minūtes |



Tinkamų drabužių pasirinkimas: Pasirenkant tinkamą apsaugą nuo UV spindulių lemiamą rolę turi ne tik individualus odos tipas, bet ir saulės intensyvumas. Tarptautinis UV indeksas (UVI) pateikia informaciją apie spinduliuotės intensyvumą apibrėžtoje vietoje. Vokietijoje gegužės–rugpjūčio mėn. vidurdių UV spindulių indeksai paprastai būna nuo 5 iki 8. Ultravioletinių spindulių indeksas priklauso ne tik nuo paros laiko, bet ir nuo geografinės platumos ir aukščio virš jūros lygio, metų laiko, ozono sluoksnio būklės ir debesuotumo. Smėlio ir sniego atspindžiai taip pat turi įtakos ultravioletinių spindulių indekso lygiui. Vokietijos meteorologijos tarnyba kasdien skelbia ultravioletinių spindulių indeksą adresu www.wettergefahren.de ir www.uv-index.de Vokietijai ir Europai.

| UV indeksas | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 un virāk | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Atitinkamas apsaugos nuo UV spindulių faktorius nurodytas ant gaminio esančioje popierinėje etiketėje.

Galioja darbinėms kelnėms ir kombinezoninėms kelnėms



EN 14404:2010
Tipo 2, 1 veiksmumo lygis

Pritaikymas: 1 eksploatacinių sąvybių lygio kelių apsauga tinka darbiui ant lygus ar nelygus grindų paviršiaus ir apsaugą nuo pradūrimo ne mažesne kaip 100+/- 5 N jėga.

Dėvėjimo apribojimai: Optimalus spaudimo pasiskirstymas pagal EN 14404:2010 pasiekiamas tik tada, kai kelių pagalvėlės priekyje esantis didelis korys, pažymėtas PLANAM logotipu, uždengia kelio girnelę.

Užteršimas arba netinkamas naudojimas gali sumažinti arba visiškai panaikinti gaminio apsauginę funkciją. Apsauginį poveikį silpnina temperatūros pokyčiai. Jokia kelių apsauga negali visiškai apsaugoti nuo sužalojimų. Kelių apsaugos pagalvėlė nėra atspari vandeniui.

Kelių apsauga sertifikuojama tik kartu su „PLANAM“ kelių apsauga (gaminio Nr. 9901027), skirta darbinėms kelnėms arba ir kombinezoninėms kelnėms. Negalima naudoti kitų gamintojų kelių apsaugų.

Daugiau informacijos rasite gamintojo informacijoje, pridėtoje prie kelių apsaugų.

BENDRI NURODYMAI

Sandėliavimas: Visada laikykite švarioje ir sausoje originalioje pakuotėje. Nelaikykite vietoje, veikiančiose tiesioginių, stiprių saulės spindulių.



Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Senėjimas: rodo produkto sąvybių pokyčius bėgant laikui, kai jis naudojamas arba laikomas:

- valymas, priežiūra arba dezinfekavimo procesas
- matomos šviesos ir (arba) ultravioletinių spindulių poveikis
- aukštos ar žemos temperatūros arba temperatūros pokyčių poveikis
- drėgmės poveikis
- mechaninis poveikis, pavyzdžiui, dilimas, lenkimas, spaudimas ir tempimas
- tarša, pvz., purvas, alyva ir pan.
- nusidėvėjimas

Tinkamumas naudoti: Produktas siek tiek sensta. Dėl šių priežasčių neįmanoma tiksliai nurodyti tinkamumo naudoti termino. Prieš naudojimą rekomenduojame atlikti vizualinę apžiūrą. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Išimties turi būti raštu suderintos su gamintoju.

Dėvėjimo apribojimai: Drabužis apsaugo tik nuo lengvo sutepimo ir UV spindulių.

Šalinimas:

Laikykites vietinių šalinimo taisyklių.



1. Galima skalbti 60 °C temperatūroje
2. Naudokite jprastines plovimo priemones
3. Nebalinti
4. Galimas švelnus džiovinimas
5. Galimas karštas lyginimas
6. Cheminis valymas negalimas

Mes nepriisiame atsakomybės už drabužius, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžių lentelę rasite 48 puslapyje.

Sertifikavimo įstaigos:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustinas
Pripažintas bandymų institutas: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Ciurichas
Pripažintas bandymų institutas: Nr. 1726

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekieta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Sievietes | | Art. Nr. |
|-------------------------|---------------------------------------|----------|
| Jaka ar jostu | rudzupuķu zīla/ģūrazzila/cinka pelēka | 2318 |
| | šifera pelēka/melna/sarkana | 2319 |
| | sarkana/šifera pelēka/melna | 2390 |
| | melna/šifera pelēka/cinka pelēka | 2717 |
| | zāla/melna/sarkana | 2397 |
| Bikses ar jostu | rudzupuķu zīla/ģūrazzila/cinka pelēka | 2328 |
| | šifera pelēka/melna/sarkana | 2329 |
| | sarkana/šifera pelēka/melna | 2391 |
| | melna/šifera pelēka/cinka pelēka | 2718 |
| | zāla/melna/sarkana | 2398 |
| Bikses ar lencēm | rudzupuķu zīla/ģūrazzila/cinka pelēka | 2338 |
| | šifera pelēka/melna/sarkana | 2339 |
| | sarkana/šifera pelēka/melna | 2392 |
| | melna/šifera pelēka/cinka pelēka | 2719 |
| | zāla/melna/sarkana | 2399 |

Ražotāja informācija par EN 14404:2010 un UV standartu 801

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu nosacījumiem.

Atbilstības deklarācijas skatīt:

www.planam.de/konformitaetsserklaerungen

Apraksts: Highline sortimenta darba apģērbs
Pamatkrāsa: un aplikācijas: 65% poliesteris, 35% kokvilna,
Diagonālais pinums (apm. 285 g/m²)
Kontrastkrāsa: 65% poliesteris, 35% kokvilna,
Kanvas audums (320 g/m²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Lietošana: Apģērbam ar UV aizsardzību jānodrošina lietotāja aizsardzība pret dabisko UV starojumu.

Ierobežojumi, lietojot UV aizsardzībai: UV aizsardzības koeficients (UPF) norāda, par kādu laiku ilgāk ar tekstilmateriālu nosegtu ādas zonu var pakļaut saules stariem, negūstot kaitējumu ādai. Tas ir salīdzināms ar saules aizsargkrēma saules vai gaismas aizsardzības koeficientu (LSF). Aprēķina pamats abiem datiem ir tā dēvētais ādas pašsaiņķardzības laiks, kas tomēr ir ļoti mainīgs atkarībā no individuālā ādas tipa. Piemēram, personas ar I ādas tipu ādai pašsaiņķardzības laiks ir aptuveni piecas līdz desmit minūtes. Ja šāda persona bez aizsardzības ilgāk ir pakļauta saules stariem, tā riskē iegūt bistamu saules apdegumu. Aizsargājot ar tekstilmateriālu ar UPF 20, šo zonu var pakļaut saules atriem divdesmit reizes ilgāk, neprovocējot kaitējumu ādai, proti, līdz maksimāli 1,5 līdz apm. 3 stundām (20 x 5 min. = 100 min. līdz 20 x 10 min = 200 min.). Neneseģas ķermeņa vietas jāaizsargā ar piemērotu un pietiekamu saules aizsardzību ar saules aizsargkrēmu.

| Pazīmes | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|---|------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| Āda | ļoti gaiša | gaiša | gaiši/tumši brūna | gaiši brūna, olīvkrašas |
| Mati | rudi vai blondi | blondi, brūni | gaiši brūni, brūni | tumši brūni/melni |
| Acis | zilas, retāk brūnas | zilas, zašas, pelēkas | pelēkas, brūnas | brūnas/tumšas |
| Saules apdegums | vienmēr stiprs, sāpīgs | bieži stiprs, sāpīgs | reti, mērens | gandrīz nekad |
| Ādas pašsaiņķardzība | 5–10 minūtes | 10–20 minūtes | 20–30 minūtes | 40 minūtes |
| Aizsardzība ar tekstilmateriālu ar UPF 80 | 400–800 minūtes | 800–1600 minūtes | 1600–2400 minūtes | 6400 minūtes |

Pareizi apģērba izvēle: Būtiska nozīme, izvēloties piemērotu UV aizsardzību, papildus individuālajam ādas tipam ir arī saules intensitāte. Starptautiskais UV indekss (UVI) sniedz informāciju par starojuma intensitāti noteiktā vietā. Vācijas teritorijā no maija līdz augustam pusdienlaikā UV indekss parasti ir no 5 līdz 8. UV indekss papildus dienas laikam ir atkarīgs arī no ģeogrāfiskā platuma un augstuma, gadalaika, ozona slāņa stāvokļa un iedzīvotājiem. Smiļns un sniega atstarošāns arī ietekmē UVi augstumu. Ikdienas UVi tostarp publicē Vācijas Meteoroloģiskais dienests interneta vietnēs www.wettergefahren.de un www.uv-index.de Vācijai un Eiropai.

| UV indekss | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 un vairāk | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Attiecīgais UV aizsargfaktors ir norādīts uz preces papīra etiķetes.

Attiecas uz biksēm ar jostu un biksēm ar lencēm



EN 14404:2010
2. tips, ekspluatācijas
īpašību 1

Lietošana: Celgalu aizsargs ar 1. efektivitātes pakāpi ir piemērots darbiem uz līdzenām vai nelīdzenām grīdas virsmām un nodrošina aizsardzību pret caurduršanu ar min. spēku 100 +/- 5 N.

Ierobežojumi lietošanas laikā: Optimāla spiediena sadalīšana atbilstoši EN 14404:2010 tiek panākta tikai tad, ja lielā šūna celgalu aizsargpolstera priekšpusē, uz kuras ir PLANAM logotips, nosedz celgalu.

Netīrumu vai nepareizas lietošanas dēļ preces aizsardzības funkcija tiek samazināta vai pilnībā zūd. Temperatūras izmaiņas ietekmē aizsardzības efektu. Neviens celgalu aizsargs nespēj pilnībā aizsargāt pret traumām. Celgalu aizsargpolsteris nav ūdensnecaurlaidīgs.

Celgalu aizsargs ir sertificēts tikai kopā ar PLANAM celgalu polsteri (art. Nr. 9901027) biksēm ar jostu vai lencēm. Nedrīkst izmantot citu ražotāju celgalu polsterus.

Papildu informāciju skatiet celgalu polsteriem pievienotajā ražotāja informācijā.

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

Glabāšana: Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģinālajā iepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, stipriem saules stariem.



Ražošanas datums: Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Nodilums: izmaiņas izstrādājuma īpašībās lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana — vai dezinficēšanas process
- Redzamas un/vai UV gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Mitruma iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, locīšana, spiedienu un vilkšana
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu utt.
- Nolietošanas

Derīguma termiņš: Izstrādājumu ietekmē zināms nodilums. Tādēļ nav iespējams precīzi norādīt derīguma termiņu. Pirms lietošanas iesakām veikt vizuālu pārbaudi. Lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas, kopšanas, glabāšanas utt. Izmēmi rakstveidā jāsaņem ar ražotāju.

Ierobežojumi lietošanas laikā: Apģērbs nodrošina ierēģi aizsardzību pret viegliem netīrumiem un UV starojumu.

Likvidācija:

Ievērojiet vietējos noteikumus par likvidāciju.



1. Var mazgāt 60°C
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Iespējama saudzīga žāvēšana
5. Var gludināt
6. Nav iespējama ķīmiska tīrīšana

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbilds vai sabojāts.

Izmēru tabulu skatīt 48. lpp.

Sertificējošās iestādes:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Atzītais testēšanas institūts: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Atzītais testēšanas institūts: Nr. 1726

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Damskie | | Nr art. |
|------------------------|--|---------|
| Kurtka do pasa | chabrowy/niebieski/ granatowy/cynkowy | 2318 |
| | łupkowy/czarny/czerwony | 2319 |
| | czerwony/łupkowy/czarny | 2390 |
| | czarny/łupkowy/cynkowy | 2717 |
| | zielony/czarny/czerwony | 2397 |
| Spodnie do pasa | chabrowy/niebieski/ granatowy/cynkowy | 2328 |
| | łupkowy/czarny/czerwony | 2329 |
| | czerwony/łupkowy/czarny | 2391 |
| | czarny/łupkowy/cynkowy | 2718 |
| | zielony/czarny/czerwony | 2398 |
| Spodnie robocze | chabrowy/niebieski/ granatowy/cynkowy | 2338 |
| | łupkowy/czarny/czerwony | 2339 |
| | czerwony/łupkowy/czarny | 2392 |
| | czarny/łupkowy/cynkowy | 2719 |
| | zielony/czarny/czerwony | 2399 |

Informacja producenta odnośnie
EN 14404:2010 i Standardu UV 801

Odzież ta spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz standardy wskazane powyżej.

Certyfikaty zgodności można obejrzeć pod adresem:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: odzież robocza Asortyment Highline
Główny kolor i aplikacje: 65% poliester, 35% bawełna,
korpus diagonalny (ok. 285 g/m²)
Kontrastowy kolor: 65% poliester, 35% bawełna,
Tkanina płócienna (320 g/m²)



www.planam.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Zastosowanie: Odzież z ochroną UV powinna zapewniać użytkownikowi ochronę przed naturalnym promieniowaniem UV.

Ograniczenia dotyczące noszenia w celu ochrony przed promieniowaniem UV (UPF) wskazuje, jak długo obszar skóry pokryty tekstyliami może być wystawiony na działanie promieni słonecznych bez uszkodzenia skóry. Jest porównywalny ze słońcem lub współczynnikiem ochrony przeciwslonecznej kremów przeciwslonecznych (SPF). Podstawą obliczeń dla obu stwierdzeń jest tzw. czas samoobrony skóry, który jednak różni się znacznie w zależności od indywidualnego typu skóry. Na przykład skóra osoby o typie skóry I ma czas samoobrony wynoszący około pięciu do dziesięciu minut. Jeśli taka osoba jest narażona na pełne nasłonecznienie bez ochrony przez dłuższy czas, grozi jej niebezpieczne poparzenie słoneczne. Obszar ten, chroniony materiałem tekstylnym z filtrem UPF 20, może dwudziestokrotnie wydłużyć czas przebywania na słońcu bez powodowania uszkodzeń skóry, tj. maksymalnie 1,5 do ok. 3 godzin (20 x 5 min = 100 min do 20 x 10 min = 200 min). Odstońniętym częścią ciała należy zapewnić odpowiednią i wystarczającą ochronę przed słońcem nanosząc krem przeciwsloneczny.

| Cechy | Typ skóry 1 | Typ skóry 2 | Typ skóry 3 | Typ skóry 4 |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|
| Skóra | bardzo jasna kamacja | jasna kamacja | jasny/ciemny brąz | jasny brąz, oliwka |
| Włosy | rudym lub blond | blond, brąz | jasny brąz, brąz | ciemny brąz/ czarne |
| Oczy | niebieskie, rzadko brązowe | niebieskie, zielone, szare | szare, brązowe | brązowe/ ciemne |
| Oparzenie słoneczne | zawsze silne, bolesne | częściej silne, bolesne | rzadko, umiarkowane | prawie nigdy |
| Własna ochrona skóry | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Ochrona tekstyliów z UPF 80 | 400–800 minut | 800–1600 minut | 1600–2400 minut | 6400 minut |



Wybór odpowiedniego ubrania: oprócz indywidualnego typu skóry, o doborze odpowiedniej ochrony UV decyduje również intensywność nasłonecznienia. Międzynarodowy indeks UV (UVI) dostarcza informacji o natężeniu promieniowania dla określonej lokalizacji. W Niemczech wskaźniki UV od 5 do 8 są powszechne w miesiącach od maja do sierpnia w południe. Oprócz pory dnia, wskaźnik UV zależy również od szerokości i wysokości geograficznej, pory roku, stanu warstwy ozonowej i zachmurzenia. Odbicia od piasku i śniegu również wpływają na poziom UV. Dziennie UVI jest publikowane dla Niemiec i Europy przez Niemieckie Służby Meteorologiczne w Internecie pod adresem www.wettergerfahren.de i www.uv-index.de.

| Indeks UV | Typ skóry 1 | Typ skóry 2 | Typ skóry 3 | Typ skóry 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 i więcej | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odpowiedni współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV znajduje się na papierowej etykiecie artykułu.

Dotyczy spodni do pasa i spodni roboczych



EN 14404:2010
Typ 2, Poziom
wytrzymałość 1

Zastosowanie: ochraniacze kolan z poziomą właściwością użytkowych 1 nadają się do pracy na równych lub nierównych powierzchniach podłogi i zapewniają ochronę przed przecięciem przy sile co najmniej 100+/- 5 N.

Ograniczenia podczas noszenia: optymalny rozkład nacisku zgodnie z normą EN 14404:2010 jest osiągany tylko wtedy, gdy duży plaster miodu z przodu wyściółki kolanowej z logo PLANAM zakrywa rzepekę.

Funkcja ochronna artykułu może zostać zmniejszona lub całkowicie wyeliminowana przez zabrudzenie lub nieprawidłowe użytkowanie. Działanie ochronne jest osłabiane przez zmiany temperatury. Żadne ochraniacze kolan nie chronią całkowicie przed kontuzjami. Ochraniacz na kolana nie jest wodoodporny.

Ochraniacze kolan są certyfikowane tylko w połączeniu z nakolannikami PLANAM (nr art. 9901027) do spodni do pasa lub spodni roboczych. Nie wolno używać nakolanników innych producentów.

Więcej informacji można znaleźć w informacjach producenta dotychczasowych do nakolanników.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Przechowywanie: zawsze przechowywać w czystym i suchym stanie w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne nasłonecznienie.



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się: reprezentuje zmiany właściwości produktu w czasie podczas użytkowania lub przechowywania:

- Proces czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji
- Ekspozycja na światło widzialne i/lub UV
- Narażenie na wysokie lub niskie temperatury lub zmiany temperatury
- Narażenie na wilgoć
- Efekty mechaniczne, takie jak ścieranie, naprężenia zginające, ciśnienie i naprężenia rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem itp.
- Zużycie

Trwałość: produkt podlega pewnemu procesowi starzenia. Z tych powodów nie jest możliwe dokładne określenie okresu przydatności do użycia. Zalecamy kontrole wzrokową przed użyciem. Żywotność zależy od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. Wyjątki muszą być uzgodnione na piśmie z producentem.

Ograniczenia podczas noszenia: odzież chroni jedynie przed lekkim zabrudzeniem i promieniowaniem UV.

Utylizacja:

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.



1. Możliwość prania w 60°C
2. Używać ogólnie dostępnych detergentów
3. Nie wybielać
4. Możliwe delikatne suszenie
5. Możliwe prasowanie na gorąco
6. Czyszczenie chemiczne nie jest możliwe

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, oderwano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 48.

Organy certyfikujące:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Uznany instytut badawczy: nr 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Uznany instytut badawczy: nr 1726

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Dámské oblečení | Zb. č. |
|---|--------|
| Bunda do pasu chrpově modrá/námořní modrá/zinková | 2318 |
| břidlicově šedá/černá/červená | 2319 |
| červená/břidlicově šedá/černá | 2390 |
| černá/břidlicově šedá/zinková | 2717 |
| zelená/černá/červená | 2397 |
| Kalhoty do pasu chrpově modrá/námořní modrá/zinková | 2328 |
| břidlicově šedá/černá/červená | 2329 |
| červená/břidlicově šedá/černá | 2391 |
| černá/břidlicově šedá/zinková | 2718 |
| zelená/černá/červená | 2398 |
| Kalhoty s laelem chrpově modrá/námořní modrá/zinková | 2338 |
| břidlicově šedá/černá/červená | 2339 |
| červená/břidlicově šedá/černá | 2392 |
| černá/břidlicově šedá/zinková | 2719 |
| zelená/černá/červená | 2399 |

Informace výrobce k normě EN 14404:2010 a UV Standard 801

Tento oděv splňuje podmínky nařízení Rady 2016/425 a výše uvedené normy.

Prohlášení o shodě je možné najít na adrese:

www.planam.de/konformitaetserklaerung

Popis: Řada pracovních oděvů Highline

Hlavní barva a použití: 65 % polyester, 35 % bavlna,

Diagonální kepr (cca 285 g/m²)

Kontrastní barva: 65 % polyester, 35 % bavlna,

Plátěná tkanina (320 g/m²)



www.eyeliner801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Použití: Oblečení s UV ochranou je navrženo tak, aby zajistilo ochranu uživatele před přirozeným UV zářením.

Omezení nošení kvůli ochraně před UV zářením:

Ochranný faktor proti UV záření (UPF) udává, jak dlouho může být plocha kůže pokrytá textilem vystavena slunečnímu záření, aniž by došlo k poškození kůže. Je srovnatelný s ochranným faktorem (SPF) opalovacích krémů. Základem pro výpočet obou údajů je tzv. sebeobranná doba kůže, která se však značně liší v závislosti na konkrétním typu kůže. Například kůže

člověka s typem pleti I má dobu sebeobrany přibližně pět až deset minut. Pokud je tato osoba delší dobu vystavena plnému slunečnímu záření bez ochrany, hrozí jí nebezpečný úpal. Tato oblast chráněná textilním materiálem s UPF 20 může prodloužit dobu pobytu na slunci o dvacetinásobek, aniž by došlo k poškození pokožky, tj. maximálně na 1,5 až přibližně 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). Na nekrytých částech těla zajistíte vhodnou a dostatečnou ochranu před sluncem pomocí opalovacího krému.

| Vlastnosti: | Fototyp 1 | Fototyp 2 | Fototyp 3 | Fototyp 4 |
|---------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|
| Pleť | nápadně světlá | světlá | světle hnědá / tmavě hnědá | světle hnědá, olivová |
| Vlasy | rezavé nebo blond | blond, hnědé | světle hnědé, hnědé | tmavě hnědé / černé |
| Oči | modré, světle modré | modré, zelené, šedé | šedé, hnědé | hnědé / tmavé |
| Reakce na slunce | vždy silná, bolestivá | často silná, bolestivá | vzácná, mírná | skoro nikdy |
| Vlastní ochrana kůže | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Ochrana textilem s UPF 80 | 400–800 minut | 800–1 600 minut | 1 600–2 400 minut | 6 400 minut |

Výběr správného oblečení: Rozhodující pro výběr vhodné UV ochrany je nejen individuální fototyp pokožky, ale také intenzita slunečního záření. Mezinárodní index UV záření (UVI) poskytuje informace o intenzitě záření pro definované místo. V Německu je od května do srpna v poledne běžný UV index mezi 5 a 8. Kromě denní doby závisí index UV záření také na zeměpisné šířce a nadmořské výšce, ročním období, stavu ozonové vrstvy a oblačnosti. Úroveň UVI ovlivňují také odrazy od písku a sněhu. Denní úroveň UVI zveřejňuje německá meteorologická služba mimo jiné na internetových stránkách www.wettergefahren.de a www.uv-index.de pro Německo a Evropu.

| Index UV záření | Fototyp 1 | Fototyp 2 | Fototyp 3 | Fototyp 4 |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 a více | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odporující ochranný faktor proti UV záření najdete na papírové etiketě na výrobku.

Platí pro kalhoty do pasu a kalhoty s laclém



EN 14404:2010
Typ 2, výkonnostní
úrovně 1

Použití: Ochrana kolenní výkonnostní úrovně 1 je vhodná pro práci na rovných nebo nerovných podlahách a poskytuje ochranu proti proražení silou min. 100+/- 5 N.

Omezení při nošení: Optimálního rozložení tlaku podle normy EN 14404:2010 je dosaženo pouze tehdy, když velká voššina na přední straně kolenní podložky, která je označena logem PLANAM, zakrývá česku.

Znečištění nebo nesprávné použití může snížit nebo zcela odstranit ochrannou funkci výrobku. Ochranný účinek je oslaben změnami teploty. Žádná ochrana kolenní nemůže plně ochránit před zraněním. Polstrovaní ochrany kolenní není vodotěsné.

Ochrana kolenní je certifikována pouze v kombinaci s polstrovaním ochrany kolenní PLANAM (č. položky 9901027) pro kalhoty do pasu nebo laclém. Nesmí se používat polstrovaní kolenní od jiných výrobců.

Další informace naleznete v informacích výrobce přiložených k polstrovaní kolenní.

OBEČNÉ POKYNY

Skladování: Zboží uchovávejte vždy čisté a suché v původním obalu. Neskladujte na místech s přímým a silným slunečním zářením.



Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: označuje změny vlastností výrobku v průběhu času během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba – nebo proces dezinfekce
- Působení viditelného světla a/nebo UV záření
- Působení vysokých nebo nízkých teplot nebo změn teploty
- Působení vlhkosti
- Mechanické vlivy, např. oděr, namáhání v ohybu, tlakové a tahové napětí
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem atd.
- Opotřebení

Doba použitelnosti: Výrobek podléhá určitému stárnutí. Z těchto důvodů není možné uvést přesný údaj o době použitelnosti. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Životnost závisí na používání, péči, skladování atd. Výjimky musí být písemně dohodnuty s výrobcem.

Omezení při nošení: Odvš poskytuje ochranu pouze proti lehkému znečištění a UV záření.

Likvidace:

Při likvidaci dodržujte místní předpisy.



1. Možnost praní na 60 °C
2. Používejte běžně dostupné prací prostředky
3. Nebělit
4. Možnost šetrného sušení
5. Možnost žehlení za tepla
6. Chemické čištění není možné

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 48.

Certifikační subjekt:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 11
D-53757 Sankt Augustin
Uznávaný zkušební ústav: Č. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH -8027 Zürich
Uznávaný zkušební ústav: Č. 1726

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Dámy | | Výr. C. |
|---------------------------|---------------------------|---------|
| Bunda do pásu | nevädzová/námornicka | 2318 |
| | modrá/zinková | |
| | bridlicová/čierna/červená | 2319 |
| | červená/bridlicová/čierna | 2390 |
| | čierna/bridlicová/zinková | 2717 |
| | zelená/čierna/červená | 2397 |
| Nohavice po kolená | nevädzová/námornicka | 2328 |
| | modrá/zinková | |
| | bridlicová/čierna/červená | 2329 |
| | červená/bridlicová/čierna | 2391 |
| | čierna/bridlicová/zinková | 2718 |
| | zelená/čierna/červená | 2398 |
| Nohavice na traky | nevädzová/námornicka | 2338 |
| | modrá/zinková | |
| | bridlicová/čierna/červená | 2339 |
| | červená/bridlicová/čierna | 2392 |
| | čierna/bridlicová/zinková | 2719 |
| | zelená/čierna/červená | 2399 |

Informácie výrobcu o EN 14404:2010 a UV štandarde 801

Toto oblečenie spĺňa podmienky nariadenia Rady 2016/425, ako aj jeho uvedené štandardy.

Osvedčenia o zhode si môžete pozrieť na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Pracovné oblečenie sortimentu Highline
Hlavná farba a aplikácie: 65 % polyester, 35 % bavlna,
Diagonálny keper (cca 285 g/m²)
Kontrastná farba: 65 % polyester, 35 % bavlna,
Kanvasová tkanina (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Použitie: Oblečenie s UV ochranou má zabezpečiť, aby bol nositeľ chránený pred prirodzeným UV žiarením.

Obmedzenia pri nosení pre UV ochranu: UV ochranný faktor (UPF) udáva, o koľko dlhšie môže byť textíliami zakrytá oblasť pokožky vystavená slnku bez poškodenia pokožky. Je to porovnateľné so slnečným resp. svetelným ochranným faktorom krému na opaľovanie (LSF). Základom výpočtu je v oboch údajov tzv. čas vlastnej ochrany pokožky, ktorý sa však silne líši v závislosti od individuálneho typu pokožky.

Napríklad má pokožka osoby typu pokožku 1 čas vlastnej ochrany približne päť až desať minút. Ak sa táto osoba dlhšie nechránene vystaví slnečnému žiareniu, riskuje nebezpečný úpal. S ochranou textílnym materiálom s UPF 20 sa môže dvadsaťnásobne predĺžiť doba vystavenia tejto oblasti slnku, bez hrozby poškodení pokožky, t. j. na maximálne 1,5 až cca 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). U nezakrytých miest na tele treba dbať na vhodnú a dostatočnú ochranu pred slnkom pomocou krému na opaľovanie.

| Vlastnosti | Typ pokožky 1 | Typ pokožky 2 | Typ pokožky 3 | Typ pokožky 4 |
|---------------------------|-----------------------|----------------------------|--------------------|----------------------|
| Pokožka | veľmi svetlá pleť | svetlá pleť | svetlo-/tmavohnedá | svetlohnedá, olivová |
| Vlasy | červené alebo blond | blond, hnedé | svetlohnedé, hnedé | tmavohn./čierna |
| Oči | modré, zriedka hnedé | modré, zelené, sivé | sivé, hnedé | hnedé/tmavé |
| Úpal | vždy silný, bolestivý | častejšie silný, bolestivý | zriedkavý, stredný | takmer nikdy |
| Vlastná ochrana pokožky | 5–10 minút | 10–20 minút | 20–30 minút | 40 minút |
| Ochrana textílom s UPF 80 | 400–800 minút | 800–1 600 minút | 1 600–2 400 minút | 6 400 minút |



Výber vhodného oblečenia: Pre výber vhodnej UV ochrany je okrem individuálneho typu pokožky rozhodujúca aj intenzita slnka. Medzinárodný UV index (UVI) informuje o intenzite žiarenia pre definované miesto. V nemeckom priestore sú v mesiacoch máj až august napolydnie bežné UV indexy medzi 5 a 8. UV index okrem času dňa závisí aj od geografickej šírky a výšky, ročného obdobia, stavu ozónovej vrstvy a miračien. Odrazy piesku a snehu majú tiež vplyv na výšku UVI. Denný UVI pre Nemecko a Európu zverejňuje o.i. Nemecká meteorologická služba na internete na adrese www.wettergefahren.de a www.uv-index.de.

| UV index | Typ pokožky 1 | Typ pokožky 2 | Typ pokožky 3 | Typ pokožky 4 |
|----------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 a viac | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Zodpovedajúci UPF faktor nájdete na papierovej etikete výrobku.

Platí pre nohavice po kolena a nohavice na traky



EN 14404:2010
Typ 2, Výkonnosť

Použitie: Ochrana kolien výkonovej triedy 1 je vhodná na práce na rovných alebo nerovných povrchoch a ponúka ochranu proti prepichnutiu pri sile min. 100+/- 5 N.

Obmedzenia pri nosení: Optimálne rozloženie tlaku podľa EN 14404:2010 sa dosiahne iba vtedy, keď veľká vošina na prednej strane ochrannej kolenej podložky, ktorá je opatrená logom PLANAM, zakrýva jabĺčko.

Znečistenie alebo chybné použitie môže znížiť alebo úplne zničiť ochrannú funkciu výrobku. Teplotné zmeny ovplyvnia ochranný účinok. Žiadna ochrana kolien nedokáže úplne chrániť pred zraneniami. Ochranná kolenná podložka nie je vodotesná.

Ochrana kolien je certifikovaná iba v spojení s PLANAM kolennou podložkou (č. výr. 9901027) pre nohavice po kolena resp. nohavice na traky. Nesmú sa používať kolenné podložky od iných výrobcov.

Ďalšie informácie nájdete v informáciách od výrobcu priložených ku kolenej podložke.

VŠEOBECNÉ POKYNY

Skladovanie: Vždy skladujte čisté a v suchu v originálnom balení. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.



Dátum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starnutie: predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- Čistenie, ošetrovanie – alebo dezinfekčný proces
- Vystavenie viditeľnému svetlu a/alebo UV žiareniu
- Vystavenie vysokým alebo nízkym teplotám alebo teplotným zmenám
- Vystavenie vlhkosti
- Mechanické účinky, ako napr. odieranie, namáhanie v ohybe, tlakové a ťahové namáhanie
- Znečistenie, napr. nečistotami, olejom atď.
- Opotrebovanie

Trvanlivosť: Výrobok podlieha určitému starnutiu. Z týchto dôvodov nie je možné udanie času trvanlivosti. Pred použitím odporúčame vykonať vizuálnu kontrolu. Trvanlivosť závisí od používania, starostlivosti, skladovania a pod. Výnimky písomne prekonzultujte s výrobcom.

Obmedzenia pri nosení: Oblečenie ponúka iba ochranu pred miernymi znečisteniami a UV žiarením.

Likvidácia:

Dodržiavajte miestne ustanovenia ohľadom likvidácie.



1. Možno prať pri 60 °C
2. Používajte bežné pracie prostriedky
3. Nebieliť
4. Možno šetrné sušenie
5. Možno žehliť horúcou žehličkou
6. Chemické čistenie nie je možné

Neoperebáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabuľku telesných rozmerov nájdete na strane 48.

Certifikované miesta:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 1726

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Női | Cikk sz. |
|--|----------|
| Dzseki | |
| búzavirágkék/tengerészkek/ cinkszürke | 2318 |
| palakék/fekete/piros | 2319 |
| piros/palakék/fekete | 2390 |
| fekete/palakék/cinkszürke | 2717 |
| zöld/fekete/piros | 2397 |
| térdnad- rág | |
| búzavirágkék/tengerészkek/ cinkszürke | 2328 |
| palakék/fekete/piros | 2329 |
| piros/palakék/fekete | 2391 |
| fekete/palakék/cinkszürke | 2718 |
| zöld/fekete/piros | 2398 |
| Overall | |
| búzavirágkék/tengerészkek/ cinkszürke | 2328 |
| palakék/fekete/piros | 2329 |
| piros/palakék/fekete | 2392 |
| fekete/palakék/cinkszürke | 2719 |
| zöld/fekete/piros | 2399 |

Gyártó információ ehhez
EN 14404:2010 és UV Standard 801

A ruházat megfelel a Tanács 2016/425 számú rendelete, valamint a megadott szabványok feltételeinek.

A megfelelőségi tanúsítványok megtekinthetők itt:
www.planam.de/konformitaetsserkierungen

Leírás: Munkaruházat Highline terméksalád
Főszin és alkalmazások: 65 % poliészter, 35 % pamut
Átlós sávoly (kb. 285 g/m²)
Kontrasztzsin: 65 % poliészter, 35 % pamut
Vászon szövét (320 g/m²)



UV STANDARD 801
UVS OOOOOO TESTEX

Alkalmazás: Az UV-védelemmel rendelkező ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselője természetes UV-sugárzással szemben védett legyen.

Viselési korlátozások az UV védelem érdekében:

Az UV védőtényező (UPF) azt adja meg, hogy a textíliával védett bőrtület bőrkárosodások kialakulása nélkül mennyi ideig lehet kitéve a napsugárzásnak. Összehasonlítható a napvédő krémek napvédő faktorával (SPF) Mindkét állítás számítási alapja a bőr úgynevezett önvédelmi ideje, amely azonban egyes bőrtípusoktól függően erősen változó. Például az I.

típusú bőrrrel rendelkező ember bőrének körülbelül öt-tíz perc az önvédelmi ideje. Ha ezt a személyt hosszabb ideig teljes napsugárzásnak teszik ki védelem nélkül, akkor veszélyes leégést kockáztat. Az UPF 20-as textíliával védett terület bőrkárosodások kialakulása nélkül hússzorosára meghosszabbíthatja a napon töltött időt anélkül, pl. maximum 1,5 és kb. 3 óra közötti időre (20 x 5 perc = 100 perc és 20 x 10 perc = 200 perc között). A fedetlen testrészeknél megfelelő és elegendő védelmet kell biztosítani a napsugárzás ellen.

| Jellemzők: | 1. bőrtípus | 2. bőrtípus | 3. bőrtípus | 4. bőrtípus |
|--------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------|------------------------|
| Bőr | nagyon világosbőrű | világosbőrű | világos-/sötétbarna | világosbarna, olajzöld |
| Haj | vörös vagy szőke | szőke, barna | világosbarna, barna | sötétbarna/fekete |
| Szem | kék, ritkán barna | kék, zöld, szürke | szürke, barna | barna/sötét |
| Leégés | mindig erőteljes, fájdalmas | gyakran erőteljes, fájdalmas | ritkán, mérsékelt | szinte soha |
| A bőr saját védelme | 5–10 perc | 10–20 perc | 20–30 perc | 40 perc |
| Védelem UPF 80 tényezőjű textíliával | 400–800 perc | 800–1600 perc | 1600–2400 perc | 6400 perc |



A megfelelő ruházat kiválasztása: A megfelelő UV védelem kiválasztásánál az egyéni bőrtípuson túl a nap intenzitása is meghatározó. A nemzetközi UV-index (UVI) tájékoztat egy adott helyen fennálló sugárzási intenzitásról. Német területen május-tól augusztusig délben az UV-indexek szokásosan 5 és 8 között vannak. Az UV-index a napszakon kívül a földrajzi szélességtől és tengerszint feletti magasságtól, az évszaktól, az ózonréteg állapotától és a felhőzettil is függ. A homok és hő tükröződésai szintén befolyásolják az UVI szintjét. A napi UVI értéket többek közt a Német Meteorológiai Szolgálat tette közzé az interneten a www.wettergefahren.de és a www.uv-index.de címeken Németországra és Európára vonatkozóan.

| UV-index | 1. bőrtípus | 2. bőrtípus | 3. bőrtípus | 4. bőrtípus |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 és több | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

A termékre vonatkozó UV-védőtényezőt a terméken levő papircímkén találja.

Térdnadrágokra és overallokra



EN 14404:2010

2. típus,
1. teljesítményszint

Alkalmazás: Az 1-es szintű térdvédelem sík vagy egyenetlen aljzatfelületeken történő munkavégzéshez alkalmas, és legalább 100+/- 5 N erő esetén védelmet nyújt átszúrás ellen.

Viselési korlátozások: Az EN 14404:2010 szabvány szerinti optimális nyomáseloszlás csak akkor érhető el, ha a térdvédő párnázás elülső részén található nagy méhsajt – amelyen a PLANAM logó látható – takarja a térdkalcsot.

A termék védő funkciója szennyeződés vagy helytelen használat miatt csökkenhet vagy teljesen megszűnhet. A védőhatást a hőmérséklet változása rontja. Egyetlen térdvédelem sem védhet teljes mértékben a sérülések ellen. A térdvédő nem vízálló.

A térdvédelem csak PLANAM térdvédővel ellátott (cikkszám: 9901027) térdnadrágokhoz ill. overallokhoz és van tanúsítva. Más gyártók térdvédőit nem szabad használni.

További információkért olvassa el a térdvédőhöz mellékelt gyártói információkat.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Tárolás: Mindig tiszta és száraz állapotban, az eredeti csomagolásban tárolja. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen, erős napfény éri.



Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Öregedés: a termékjellemző időbeni változásait jelenti használat vagy tárolás során:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési folyamat
- Látható és/vagy UV-fény behatása
- Magas vagy alacsony hőmérsékletek vagy hőmérsékletváltozások behatása
- Nedvesség behatása
- Mechanikai behatások, pl. lekopás, hajtogatási igénybevétel, nyomó és húzási igénybevétel
- Szennyeződés pl. piszokkal, olajjal stb.
- Elhasználódás

Lejáratí idő: A termék bizonyos öregedésnek van kitéve. Ezen okok miatt nem lehet pontosan meghatározni az lejáratí időt. Javasoljuk, hogy használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze. Az élettartam a használatról, gondozástól, tárolástól stb. függ. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Viselési korlátozások: A ruha csak kis mértékű szennyeződésék és UV sugárzás ellen nyújt védelmet.

Ártalmatlanítás:

Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó előírásokat.



1. 60 °C-os mosás lehetséges
2. Kereskedelembe kapható mosószerrel használjon
3. Ne fehérítse
4. Kímélő szárítás lehetséges
5. Forró vasalás lehetséges
6. Vegytisztítás nem lehetséges

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, leválasztották vagy kórtreztették.

A mérettáblázatot a(z) 48. oldalon találja.

Minősítést végző szerv:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Elismert vizsgálóintézet: 0121 sz.

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zürich
Elismert vizsgálóintézet: 1726 sz.

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



HIGHLINE

| Ženske | | Art. št. |
|----------------------------|---|----------|
| Kratka jakna | barva plavice/mornarsko modra/barva cinka | 2318 |
| | barva skrilavca/črna/rdeča rdeča/barva skrilavca/črna | 2319 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2390 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2717 |
| | zelena/črna/rdeča | 2397 |
| Hlače | barva plavice/mornarsko modra/barva cinka | 2328 |
| | barva skrilavca/črna/rdeča rdeča/barva skrilavca/črna | 2329 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2391 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2718 |
| | zelena/črna/rdeča | 2398 |
| Hlače z naramnicami | barva plavice/mornarsko modra/barva cinka | 2338 |
| | barva skrilavca/črna/rdeča rdeča/barva skrilavca/črna | 2339 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2392 |
| | črna/barva skrilavca/ barva cinka | 2719 |
| | zelena/črna/rdeča | 2399 |

Informacije o standardu EN 14404:2010 in standardu UV 801

To oblačilo izpolnjuje pogoje, opredeljene v Uredbi Sveta 2016/425 ter zgoraj navedene standarde.

Potrdila o skladnosti so na voljo pod: www.planam.de/konformitaetszertifikatierung

Opis: sortiment delovnih oblačil Highline
Glavna barva in uporaba 65 % poliester, 35 % bombaž, diagonalni keper (pribl. 285 g/m²)
Kontrastna barva: 65 % poliester, 35 % bombaž, platno (320 g/m²)

Uporaba: Oblačilo z UV-zaščito varuje uporabnika pred naravnim UV-sevanjem.



www.planam.de/uv
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Omejitve za UV-zaščito pri nošenju: Zaščitni faktor pred ultravijoličnimi žarki (UPF) pove, koliko časa je lahko predel kože, pokrit s tekstilom, izpostavljen soncu, ne da bi pri tem nastale poškodbe kože.

Primerljivo je z zaščitnimi faktorji krem za sončenje (LSF). Osnova za izračun pri obeh navedbah je čas samozaščite kože, ki se zelo razlikuje glede na individualni tip kože. Pri osebah s tipom kože I je na primer čas samozaščite kože pribl. od pet do deset minut. Če je ta oseba brez zaščite izpostavljena sončnim žarkom za dalj časa, tvega nevarne sončne opekline. Tekstilni material z zaščitnim faktorjem (UPF) 20 podaljša čas zadrževanja pokritega predela na soncu za dvajsetkrat, ne da bi izvalo poškodbe kože, tj. največ od 1,5 do 3 ure (od 20 x 5 minut = 100 minut do 20 x 10 minut = 200 minut). Nepokrite predele telesa je potrebno zaščititi pred soncem z nanosom kreme za sončenje v zadostni količini.

| Značilnosti | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|--|-------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|
| Koža | zelo svetla polt | svetla polt | svetlo/temna rjava | svetlo rjava, olivna |
| Lasje | rdeči ali blond | blond, rjavni | svetlo rjavi, rjavni | temno rjavni/črni |
| Oči | modre, redko rjave | modre, zelene, sive | sive, rjave | rjave/temne |
| Sončne opekline | vedno zelo hude, boleče | pogosteje zelo hude, boleče | redke, zmerne | skoraj nikoli |
| Lastna zaščita kože | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Zaščita s tekstilom z zaščitnim faktorjem (UPF) 80 | 400–800 minut | 800–1600 minut | 1600–2400 minut | 6400 minut |

Izbira ustreznega oblačila: Za izbiro ustrezne UV-zaščite je poleg individualnega tipa kože pomembna tudi intenzivnost sonca. Mednarodni UV-indeks (UVI) daje informacijo o intenzivnosti sevanja sonca za določen kraj. Na nemškem območju so UV-indeksi od maja do avgusta v popoldanskem času običajno med 5 in 8. UV-indeks je poleg časa v dnevni odvisen tudi od zemljepisne širine in višine, letnega časa, stanja ozonskega plašča ter oblačnosti. Odboj peska in snega ima prav tako vpliv na višino UV-indeksa. Nemška meteorološka služba objavlja dnevni UV-indeks za Nemčijo in Evropo na spletnih straneh www.wettergefahren.de in www.uv-index.de.

| UV-indeks | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 in več | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Ustrezen zaščitni faktor UV najdete na papirnati etiketi na izdelku.

Velja za hlače in hlače z naramnicami



EN 14404:2010
Tip2, stopnjo
zmogljivosti 1

Uporaba: Zaščita za kolena s stopnjo zmogljivosti 1 je primerna za dela na ravnih in neravnih površinah in štiti pred preluknjanjem pri sili od najm. 100+/-5 N.

Omejitve pri nošenju: Optimalna porazdelitev pritiska po standardu EN 14404:2010 je dosežena le, če plošča na srednji strani podloge zaščite za kolena, na kateri je logotip PLANAM, pokriva pogačico.

Zaradi umazanje ali nepravilne uporabe je lahko zaščitna funkcija izdelka delno ali popolnoma zmanjšana. Spremembe temperature vplivajo na zaščitno delovanje. Nobena zaščita za kolena ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami. Podloga zaščite za kolena ni vodoodporna.

Zaščita za kolena je certificirana samo v povezavi s podlogo za kolena PLANAM (št. artikla 9901027) za hlače oz. hlače z naramnicami. Uporaba podlog za kolena drugih proizvajalcev ni dovoljena.

Več informacij najdete v podatkih proizvajalca, ki so priloženi podlogam za kolena.

SPLOŠNA NAVODILA

Shranjevanje: Shranjujte vedno čiste in suhe v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposrednemu močnemu sončnemu sevanju.



MM/YYYY Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: označuje spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali shranjevanjem:

- Čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- Učinkovanje vidne in/ali UV svetlobe
- Učinkovanje visokih ali nizkih temperatur oz. sprememb temperature
- Učinkovanje vlage
- Mehanski učinki, kot so npr. drgnjenje, upogibanje, obremenitve zaradi stiskanja ali raztezanja
- Kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja itd.
- Obraba

Rok uporabnosti: Izdelek je potrjen določenemu staranju. Natančnega roka uporabnosti ni mogoče določiti zaradi navedenih razlogov. Priporočamo vizualni pregled pred uporabo. Življenjska doba je odvisna od uporabe, vzdrževanja, shranjevanja itd. Izjeme morajo biti pisno dogovorjene s proizvajalcem.

Omejitve pri nošenju: Oblačilo nudi zgolj zaščito pred rahlo umazanje in UV-sevanjem.

Odlaganje med odpadke:

Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja med odpadke.



1. Pranje pri 60 °C
 2. Uporabite običajno pralno sredstvo
 3. Ne uporabljajte belilnih sredstev
 4. Sušenje pri nizki temperaturi
 5. Likanje pri visoki temperaturi
 6. Kemično čiščenje ni dovoljeno
- Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo telesnih mer najdete na strani 48.

Certifikacijski organi:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111.
D-53757 Sankt Augustin
Priznan inštitut za testiranje: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Priznan inštitut za testiranje: Nr. 1726

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Жени | | Арт. бр. |
|-------------------------|------------------------|----------|
| Јакна до појас | сина како синчец/темно | 2318 |
| | сина/цинк | |
| | шкрилец/црна/црвена | 2319 |
| | црвена/шкрилец/црна | 2390 |
| | црна/шкрилец/цинк | 2717 |
| Панта-лони | зелена/црна/црвена | 2397 |
| | сина како синчец/темно | 2328 |
| | сина/цинк | |
| | шкрилец/црна/црвена | 2329 |
| | црвена/шкрилец/црна | 2391 |
| Панта-лони со пре-рамки | црна/шкрилец/цинк | 2718 |
| | зелена/црна/црвена | 2398 |
| | сина како синчец/темно | 2338 |
| | сина/цинк | |
| | шкрилец/црна/црвена | 2339 |
| рамки | црвена/шкрилец/црна | 2392 |
| | црна/шкрилец/цинк | 2719 |
| | зелена/црна/црвена | 2399 |

Информации на производителот за EN 14404:2010 и UV Standard 801

Оваа облека ги исполнува условите од Регулативата на Советот 2016/425, како и стандардите наведени погоре.

Сертификатите за сообразност може да се видат на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: работна облека, колекција Highline
Главна боја и апликации: 65% полиестер, 35% памук,
Дијагонално тело (околу 285 g/m²)
Контрастна боја: 65% полиестер, 35% памук,
Canvas ткаенина (320 g/m²)



www.planam.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Примена: Облеката со заштита од ултравиолетови зраци е наменета да обезбеди дека носителот е заштитен од природно UV зрачење.

Ограничувања при носењето за UV заштита:

Факторот за заштита од ултравиолетови зраци (UPF) покажува колку подолго површината на кожата покриена со текстил може да биде изложена на сонце без да се оштети кожата. Тој е споредлив со факторот за заштита од сонце односно факторот за заштита од светло на кремевите за сончане (SPF). Основата за пресметка во двата случаи е таканареченото време на самозащита на кожата, кое, сепак, многу варира во зависност од индивидуалниот тип на кожа. На пример, кожата на лице од типот на кожа 1 има време на самозащита од околу пет до десет минути. Ако ова лице е изложено на целосно сончево зрачење без заштита подолг временски период, ризикува опасна изгореница. Заштитена со текстилен материјал со UPF 20, оваа област може да го продолжи времето поминато на сонце за дваесет пати без да се предизвика оштетување на кожата, т.е. на максимално 1,5 до околу 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокриените делови од телото треба да се обезбеди соодветна и доволна заштита од сонцето преку крема за сонце.

| Обележја | Тип на кожа 1 | Тип на кожа 2 | Тип на кожа 3 | Тип на кожа 4 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|--------------------------|
| Кожа | многу светла кожа | светла кожа | светло/темно кафеава | светлокафеава, маслинова |
| Коса | црвена или плава | плава, кафеава | светлокафеава, кафеава | темно кафеава/црна |
| Очи | сини, ретко кафеави | сини, зелени, сиви | сиви, кафеави | кафеави/темни |
| Изгореница од сончеви зраци | секогаш силна, болна | почесто силна, болна | ретко, умерено | скоро никогаш |
| Самозащита на кожата | 5–10 минути | 10–20 минути | 20–30 минути | 40 минути |
| Заштита преку текстил со UPF 80 | 400–800 минути | 800–1.600 минути | 1.600–2.400 минути | 6.400 минути |

Избор на вистинската облека: Покрај индивидуалниот тип на кожа, за изборот на соодветна UV заштита пресуден е и интензитетот на сонцето. Меѓународниот UV индекс (UVI) обезбедува информации за интензитетот на зраченото за одредена локација. Во Германија, UV индексите помеѓу 5 и 8 се вообичаени во месеците од мај до август, нападнате. Покрај времето од денот, UV индексот зависи и од географската ширина и надморска височина, годишното време, состојбата на озонската обвивка и облачноста. Рефлексиите од песок и снег, исто така, влијаат на нивото на UVI. Дневниот UVI меѓу другото го објавува Германската метеоролошка служба на Интернет на www.wettergefahren.de и www.uv-index.de за Германија и Европа.

| UV-индекс | Тип на кожа 1 | Тип на кожа 2 | Тип на кожа 3 | Тип на кожа 4 |
|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 и повеќе | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Соодветниот фактор на заштита од сонце можете да го најдете на хартиената етикета на артиклот.

Важи за панталони и панталони со перамки



EN 14404:2010
тип 2, степен на
моќност 1

Примена: Штитниците за колена од степен 1 се погодни за работа на рамни или нерамни подни површини и нудат заштита од прободување при сила од мин. 100+/- 5 N.

Ограничувања при носењето: Оптималната распределба на притисокот според EN 14404:2010 се постигнува само ако големото саќе на предната страна на штитникот за колена, кое го содржи логото PLANAM, го покрива качачето на коленото.

Заштитната функција на артиклот може да се намали или целосно да се елиминира со извалкување или неправилна употреба. Заштитниот ефект се нарушува со температурните промени. Ниту една заштита на колена не може целосно да заштити од повреди. Штитникот за колена не е водоотпорен.

Штитниците за колена се сертифицирани само во врска со PLANAM влошките за колена (арт. бр. 9901027) за панталони или панталони со перамки. Не смеат да се користат влошки за колена од други производители.

За повеќе информации, ве молиме погледнете ги информациите за производителот приложени со влошките за колена.

ОПШТИ НАПОМЕНИ

Складирање: Чувајте го артиклот секогаш во оригиналното пакување на чисто и суво место. Не чувајте на места со директна, силна сончева светлина.



MMYYYY Датум на производство: Не го најдете на посебна етикета директно на производот.

стареење: претставува промени во својствата на производот со текот на времето до време на употреба или складирање:

- чистење, процес на одржување или дезинфекција
- изложеност на видлива и/или ултравиолетова светлина
- изложеност на високи или ниски температури или температурни промени
- изложеност на влага
- механични влијанија како што се на пр. абразија, напрегане на свиткување, напрегане на притисок и истегнување
- контаминација на пр. поради нечистотија, масло и сл.
- абене

Рок на траење: Производот е подложен на одредено стареење. Поради овие причини, не е можно да се даде прецизна индикација за рокот на траење. Препорачуваме визуелна инспекција пред употреба. Трајноста зависи од употребата, грижата, складирањето итн. Исклучоците мора да се договорат во писмена форма со производителот.

Ограничувања при носењето: Облеката нуди заштита само од лесни нечистотии и UV зрачење.

Отстранување:

Ве молиме почитувајте ги локалните прописи за отстранување.



1. Можно е перене на 60°C
 2. Користете комерцијални детергенти
 3. Не белете
 4. Можно е нежно сушење
 5. Можно топло пелгане
 6. Не е можно хемиско чистење
- Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за неа било игнорирано, откинато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 48.

Сертификациони тела:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Признат институт за тестирање: Бр. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Признат институт за тестирање: Бр. 1726

За други информации за производот, контактирајте не:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Žene | | Br. art. |
|------------------------------------|--|----------|
| Jakna s pasicom | plava boja različka / mornarsko plava / boja cinka | 2318 |
| | boja škriļjevca / crna / crvena | 2319 |
| | crvena / boja škriļjevca / crna | 2390 |
| | crna / boja škriļjevca / boja cinka | 2717 |
| | zelena / crna / crvena | 2397 |
| Hlače s pasicom | plava boja različka / mornarsko plava / boja cinka | 2328 |
| | boja škriļjevca / crna / crvena | 2329 |
| | crvena / boja škriļjevca / crna | 2391 |
| | crna / boja škriļjevca / boja cinka | 2718 |
| | zelena / crna / crvena | 2398 |
| Kombi-nezon s narame-nicama | plava boja različka / mornarsko plava / boja cinka | 2338 |
| | boja škriļjevca / crna / crvena | 2339 |
| | crvena / boja škriļjevca / crna | 2392 |
| | crna / boja škriļjevca / boja cinka | 2719 |
| | zelena / crna / crvena | 2399 |

Informacije proizvođača o EN 14404:2010 i UV standardu 801

Ova odjeća ispunjava uvjete Uredbe 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te navedenih standarda.

Izjave o sukladnosti dostupne su na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Radna odjeća, asortiman Highline
Glavna boja i aplikacije: 65 % poliester, 35 % pamuk
Dijagonalno tijelo (oko 285 g/m²)
Kontrastna boja: 65 % poliester, 35 % pamuk
Platneno tkivo (320 g/m²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Upotreba: Svrha odjeće s UV zaštitom jest osigurati da nositelj bude zaštićen od prirodnog UV zračenja.

Ograničenja tijekom nošenja u pogledu UV zaštite:

Faktor zaštite od UV zračenja (UPF) navodi koliko se područje kože prekriveno tkaninama može izlagati sunčevu svjetlu, a da pri tome ne nastanu oštećenja kože. On je usporediv s faktorom zaštite od sunčeve odnosno obične svjetlosti krema za sunčanje (LSF odnosno SPF). Osnova za izračun za oba je podatka takozvano razdoblje samozaštite kože, no ono se uvelike razlikuje ovisno o individualnom tipu kože.

Na primjer, koža osobe s tipom kože I ima razdoblje samozaštite od oko pet do deset minuta. Ako se dotična osoba dulje vremena izloži punom sunčevu svjetlu bez zaštite, riskira nastanak opasnih opekline od sunca. Kada je zaštićen tekstilnim materijalom s UPF-om 20, to područje može dvadeset puta povećati trajanje izloženosti sunčevu svjetlu, a da se ne izazovu oštećenja kože, tj. na najviše 1,5 – oko 3 sata (20 × 5 min = 100 min do 20 × 10 min = 200 min). Za neprekrivene dijelove tijela potrebno je paziti na prikladnu i dovoljnu zaštitu od sunčeva svjetla upotrebom kreme za sunčanje.

| Značajke | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|--------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|
| Koža | iznimno svijetla koža | svijetla koža | svjetlosmeđa/tamosmeđa | svjetlosmeđa, maslinasta |
| Kosa | crvena ili plava | plava, smeđa | svjetlosmeđa, smeđa | tamosmeđa/crna |
| Oči | plave, rijetko smeđe | plave, zelene, sive | sive, smeđe | smeđe/tamne |
| Opekline od sunca | uvijek snažne, bolne | češće snažne, bolne | rijetke, umjerene | gotovo nikad |
| Samozaštita kože | 5–10 minuta | 10–20 minuta | 20–30 minuta | 40 minuta |
| Zaštita uz tkaninu s UPF-om 80 | 400–800 minuta | 800–1600 minuta | 1600–2400 minuta | 6400 minuta |

Odabir odgovarajuće odjeće: Odlučujući za odabir prikladne zaštite od UV zračenja jest, uz individualni tip kože, i intenzitet sunčeva svjetla. Međunarodni indeks UV zračenja (UVI) informira o intenzitetu zračenja za definirano mjesto. Na području Njemačke su u mjesecima od svibnja do kolovoza u podne uobičajene vrijednosti UV zračenja između 5 i 8. Osim doba dana, indeks UV zračenja ovisi i o zemljopisnoj širini i dužini, godišnjem dobu, stariju ozonskog sloja i naoblaci. Refleksije s pijeska i snijega također utječu na visinu UVI-ja. Svakodnevni UVI objavljuje Njemačka meteorološka služba na web-mjestima www.wetter-gefahrende.de i www.uv-index.de za Njemačku i Europu.

| Indeks UV | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 i više | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odgovarajući faktor UV zaštite pronaći ćete na papirnatoj etiketi na artiklu.

Vrijedi za hlače s pasicom i kombinezone s naramenicama



EN 14404:2010
Tip 2, razred 1

Upotreba: Zaštita za koljena stupnja učinkovitosti 1 prikladna je za radove na ravnim i neravnim podnim površinama te nudi zaštitu od probijanja uz silu od min. 100+/- 5 N.

Ograničenja tijekom nošenja: Optimalna raspodjela tlaka u skladu s EN 14404:2010 postiže se samo kada velika sačasta struktura na prednjoj strani obloge za zaštitu koljena, na kojoj se nalazi logotip PLANAM, prekriva čašicu koljena. Zaštitna funkcija artikla može biti smanjena ili u cijelosti izostati uslijed zaprljanja ili pogrešne upotrebe. Zaštitno djelovanje ograničava se promjenama temperature. Nijedna zaštita za koljena ne može u cijelosti štititi od ozljeda. Obloga za zaštitu koljena nije vodonepropusna.

Zaštita za koljena certificirana je samo u kombinaciji s oblogom za koljena PLANAM (br. art. 9901027) za hlače s pasicom i kombinezon s naramenicama. Zabranjeno je upotrebljavati obloge za koljena drugih proizvođača.

Dodatne informacije nalaze se u informacijama proizvođača koje su priložene oblogama za koljena.

OPĆENITE NAPOMENE

Skладиštenje: Uvijek skladištiti na čistom i suhom mjestu u originalnoj ambalaži. Ne skladištiti na mjestima s izravnim, jakim sunčevim svjetlom.



Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Starenje: odnosi se na promjene svojstava proizvoda tijekom upotrebe ili skladištenja:

- Čišćenje, održavanje – ili dezinfekcijski proces
- Djelovanje vidljiva i/ili UV svjetla
- Djelovanje visokih ili niskih temperatura ili promjena temperatura
- Djelovanje vlage
- Mehanička djelovanja, kao što su habanje, opterećivanje savijanjem, opterećivanje pritiskanjem ili povlačenjem
- Kontaminacija, npr. uslijed prijavštine, ulja itd.
- Trošenje

Vijek trajanja: Proizvod podliježe određenom starenju. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja stoga nije moguć. Prije upotrebe preporučujemo provedbu vizualne provjere. Vijek trajanja ovisi o upotrebi, održavanju, skladištenju itd. Iznimke se moraju pisanim putem dogovoriti s proizvođačem.

Ograničenja tijekom nošenja: Odjeća nudi zaštitu samo od blagih zaprljanja i UV zračenja.

Zbrinjavanje:

Uvažite lokalne propise o zbrinjavanju.



1. Moguće je pranje pri 60 °C
2. Upotrebljavati standardna sredstva za pranje
3. Ne izbjeljivati
4. Moguće je pošteno sušenje
5. Moguće je vruće glačanje
6. Nije moguće kemijsko čišćenje

Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštivala upute za njegu ili s koje su one skinute ili uništene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 48. stranici.

Tijela koja izdaju certifikate:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Priznati ispitni institut: br. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Priznati ispitni institut: br. 1726

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Femei | | Art. Nr. |
|------------------|-----------------------------------|-------------|
| Jachetă | albastru albăstreă/ marin/zinc | 2318 |
| | ardezie/negru/roșu | 2319 |
| | roșu/ardezie/negru | 2390 |
| | negru/ardezie/zinc | 2717 |
| | verde/negru/roșu | 2397 |
| Pantaloni | albastru albăstreă/ marin/zinc | 2328 |
| | ardezie/negru/roșu | 2329 |
| | roșu/ardezie/negru | 2391 |
| | negru/ardezie/zinc | 2718 |
| | verde/negru/roșu | 2398 |
| Salopetă | albastru albăstreă/ marin/zinc | 2338 |
| | ardezie/negru/roșu | 2339 |
| | roșu/ardezie/negru | 2392 |
| | negru/ardezie/zinc | 2719 |
| | verde/negru/roșu | 2399 |

Informațiile producătorului privind
EN 14404:2010 și standardul 801 UV

Acest articol de îmbrăcăminte respectă condițiile din Regulamentul 2016/425 al Consiliului și standardele specificate mai sus.

CertIFICATELE DE CONFORMITATE POT FI VIZUALIZATE PE:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: gama de îmbrăcăminte de lucru Highline
Culoare principală și aplicații: 65 % poliester, 35 % bumbac,
Twill diagonal (aprox. 285 g/m²)
Culoare de contrast: 65 % poliester, 35 % bumbac,
Țesătură canvas (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Utilizare: Îmbrăcăminte cu protecție UV ar trebui să asigure protecție purtătorului împotriva radiațiilor UV naturale.

Restricții la purtare pentru protecție UV: Factorul de protecție UV (UPF) indică cât mai mult timp poate fi expusă la soare zona de piele acoperită cu materiale textile fără a provoca leziuni ale pielii. Acesta este comparabil cu factorul de protecție solară (SPF) al cremelor solare. Baza pentru calcularea ambelor cifre este așa-numitul timp de autoprotecție a pielii, care variază totuși foarte mult în funcție de tipul individual de piele. De exemplu, pielea unei persoane de tip I are un timp de autoprotecție de aproximativ cinci până la zece minute. Dacă această persoană este expusă la soare complet fără protecție pentru o perioadă mai lungă de timp, riscă o arsură solară periculoasă. Protejată de un material textil cu UPF 20, această zonă poate prelungi timpul petrecut la soare de 20 de ori fără a provoca leziuni ale pielii, adică până la maximum 1,5 până la aprox. 3 ore (20 x 5 min = 100 min până la 20 x 10 min = 200 min). Pentru părțile neacoperite ale corpului, asigurați o protecție solară adecvată și suficientă prin intermediul cremei solare.

| Caracteristici | Tipul 1 al pielii | Tipul 2 al pielii | Tipul 3 al pielii | Tipul 4 al pielii |
|---|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Piele | foarte deschisă | deschisă | maro deschis/ închis | maro deschis, măsliniu |
| Păr | roșcat sau blond | blond, șaten | șaten deschis, șaten | șaten închis/ negru |
| Ochi | albaștri, rar câprui | albaștri, verzi, gri | gri, câprui | câprui/negri |
| Arsuri solare | mareu puternice, dureroase | des puternice, dureroase | rar, moderate | aproape niciodată |
| Protecția proprie a pielii | 5–10 minute | 10–20 minute | 20–30 minute | 40 minute |
| Protecție cu un material textil cu UPF 80 | 400–800 minute | 800–1.600 minute | 1.600–2.400 minute | 6.400 minute |



Alegerea hainelor potrivite: Decisivă pentru alegerea unei protecții UV adecvate este nu numai tipul individual de piele, ci și intensitatea soarelui. Indicele UV internațional (UVI) oferă informații despre intensitatea radiației pentru un anumit loc. În Germania, indicii UV între 5 și 8 sunt obișnuiți la amiază, din mai până în august. Pe lângă momentul zilei, indicele UV depinde și de latitudine și altitudine, de anotimp, de starea stratului de ozon și de gradul de acoperire cu nori. Reflexiile de la nisip și zăpadă afectează și nivelul UVI. UVI-ul zilnic este publicat de Serviciul Meteorologic German, printre altele, pe internet la www.wetterfahren.de și www.uv-index.de pentru Germania și Europa.

| Indice UV | Tipul 1 al pielii | Tipul 2 al pielii | Tipul 3 al pielii | Tipul 4 al pielii |
|------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 și peste | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Factorul de protecție UV corespunzător îl găsiți pe eticheta de hârtie a articolului.

Valabil pentru pantaloni și salopete



EN 14404:2010
Tip 2, razred 1

Utilizare: Protecția genunchilor la nivel de performanță 1 este adecvată pentru lucrul pe suprafețe plane sau neuniforme și oferă protecție împotriva perforării la o forță de min. 100 +/- 5 N.

Restricții la purtare: Distribuția optimă a presiunii în conformitate cu EN 14404:2010 este obținută doar dacă fagurele mare de pe partea din față a genunchierei, care prezintă sigla PLANAM, acoperă rotula. Murdărirea sau utilizarea incorectă poate reduce sau elimina complet funcția de protecție a articolului. Efectul protector este diminuat de schimbările de temperatură. Nicio protecție a genunchilor nu poate proteja complet împotriva rănilor. Genunchiera nu este impermeabilă.

Protecția pentru genunchi este certificată doar în combinație cu o genunchieră PLANAM (art. nr. 9901027) pentru pantalonii sau salopete. Nu se vor folosi genunchiere de la alți producători.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați informațiile producătorului atașate pentru genunchiere.

INFORMAȚII GENERALE

Depozitare: A se păstra întotdeauna curat și uscat în ambalajul original. Nu depozitați în locuri cu lumina directă și puternică a soarelui.



MM/YYYY **Data fabricației:** Se află pe o etichetă separată, direct pe produs.

Îmbătrânire: Înseamnă modificări ale caracteristicilor produsului apărute de-a lungul vremii, în timpul utilizării sau depozitării:

- curățare, întreținere – sau proces de dezinfectare
- acțiunea luminii vizibile și/sau a luminii UV
- acțiunea unor temperaturi înalte sau joase sau a unor variații de temperatură
- acțiunea umidității
- acțiuni mecanice, ca de exemplu, abraziune, solicitare la îndoire, solicitare la compresie și la tracțiune
- contaminare, de exemplu, prin murdărie, ulei etc.
- uzură

Valabilitate: Produsul este supus unei anumite învechiri. Din aceste motive, nu este posibilă indicarea exactă a termenului de valabilitate. Vă recomandăm o inspecție vizuală înainte de utilizare. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Excepțiile trebuie să fie convenite în scris cu producătorul.

Restricții la purtare: Îmbrăcămintea oferă doar protecție împotriva murdării ușoare și a radiațiilor UV.

Eliminare:

Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminare.



1. Se poate spăla la 60°C
2. Utilizați detergenți din comerț
3. A nu se înălbi
4. Se poate usca delicat
5. Se poate călca fierbinte
6. Nu se poate curăța chimic

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcămintea ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înlăturate sau distrușe.

Tabluciu s tjelesnim dimenzijama pronaci čete na 48. stranici.

Organisme de certificare:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Institut de testare recunoscut: Nr. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Institut de testare recunoscut: Nr. 1726

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Жени | | Арт. Ном. |
|-------------------------|--|-----------|
| Работно яке | нюанс на средно до светло синьо/морскосиньо/цветя цинк | 2318 |
| | цветя шисти/черно/червено | 2319 |
| | червено/цветя шисти/черно | 2390 |
| | черно/шисти/цветя цинк | 2717 |
| | зелено/черно/червено | 2397 |
| Работен панталон | нюанс на средно до светло синьо/морскосиньо/цветя цинк | 2328 |
| | цветя шисти/черно/червено | 2329 |
| | червено/цветя шисти/черно | 2391 |
| | черно/шисти/цветя цинк | 2718 |
| | зелено/черно/червено | 2398 |
| Гащеризон | нюанс на средно до светло синьо/морскосиньо/цветя цинк | 2338 |
| | цветя шисти/черно/червено | 2339 |
| | червено/цветя шисти/черно | 2392 |
| | черно/шисти/цветя цинк | 2719 |
| | зелено/черно/червено | 2399 |

Информация от производителя за EN 14404:2010 и UV Standard 801

Това облекло отговаря на условията на регламента на Съвета 2016/425 както и на горепосочения стандарт.

Декларациите за съответствие са достъпни на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Работно облекло асортимент Highline
 Основен цвят и приложения: 65% полиестер, 35% памук,
 Диагонално на тялото (ок. 285 гр/м²)
 Контрастен цвят: 65% полиестер, 35% памук,
 Канава тъкан (320 гр/м²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
 UVS 000000 TESTEX

Приложение: Облеклото с UV защита трябва да гарантира, че потребителят е защитен срещу естествено UV-облъчване.

Ограничения при носенето за UV защита: UV защитният фактор (UPF) указва, колко дълго покритата с текстил кожна зона може да се излага на слънце, без да бъдат нанесени вреди на кожата. Може да се сравни със слънцезащитния фактор на кремове за предпазване от слънцето (LSF). Базата за определяне при двата вида стойности е така нареченото индивидуално време за защита

на кожата, което разбира се варира най-вече според отделния тип кожа. Например лице с тип кожа I има индивидуално време за защита от приблизително пет до десет минути. Ако това лице се изложи по-дълго време незащитено на абсолютно слънчево облъчване, рискува да получи опасно слънчево изгаряне. Защитена с текстилен материал с UPF 20 тази зона може да се изложи на слънце двадесет пъти по-дълго време, без да се предизвикат увреждания на кожата, т.е. максимално 1,5 до ок. 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокрити зони по тялото трябва да се внимава за подходяща и достатъчна слънчева защита чрез слънцезащитен крем.

| Характеристики | Тип кожа 1 | Тип кожа 2 | Тип кожа 3 | Тип кожа 4 |
|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| Кожа | много светла кожа | светла кожа | светлокафяво/тъмнокафяво | светлокафяво, олив |
| Коса | червена или руса | руса, кафява | светлокафява, кафява | тъмнокафява/черна |
| Очи | сини, изключително кафяви | сини, зелени, сиви | сиви, кафяви | кафяви/тъмни |
| Слънчево изгаряне | винаги силно, болезнено | по-често силно, болезнено | рядко, умерено | почти никога |
| Индивидуална защита на кожата | 5–10 минути | 10–20 минути | 20–30 минути | 40 минути |
| Защита с текстилен материал с UPF 80 | 400–800 минути | 800–1600 минути | 1600–2400 минути | 6400 минути |



Избор на подходящо облекло: От значение за избора на подходящата UV защита са освен индивидуалният тип кожа, също и интензивността на слънцето. Глобалният ултравиолетов индекс (UVI) дава информация за интензивността на облъчване за дадено място. На територията на Германия обикновено през месеците май до август по обяд UV индексите са между 5 и 8. UV индексът зависи освен от частта на денонощието, също от географската ширина и височина, от сезона, състоянието на озоновия слой и населението. Отражението на слънцето от пясък и сняг има също така влияние за повишаване на UVI. Дневният UV индекс се публикува между другото от Германската метеорологична служба в интернет на www.wettergefahren.de и www.uv-index.de за Германия и Европа.

| UV индекс | Тип кожа 1 | Тип кожа 2 | Тип кожа 3 | Тип кожа 4 |
|------------|------------|------------|------------|------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 и повече | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

На картината етикет на артикула ще откриете съответния UV защитен фактор.

Отнася се за работни панталони и гащеризони



EN 14404:2010
Тип 2. Клас на ефективност 1

Приложение: Ниво на защита на колена 1 е подходящо за работни дейности на равни или неравни подови повърхности и предлага защита срещу срязване при сила от мин. 100+/- 5 N.

Ограничения при носенето: Оптимално разпределяне на натиска съобразно EN 14404:2010 се постига, когато големата челна пита отпред на възглавницата на наколелка, която е оформена с PLANAM логото, покрива коляната капачка. Предпазната функция на артикула може да се ограничи или напълно да загуби действие поради замърсяване или неправилна употреба. Поради температурните промени защитното действие се нарушава. Някоя наколелка не може напълно да предпази от наранявания. Възглавницата на наколелката не е водоустойчива.

Наколелката е сертифицирана само заедно с PLANAM коляна възглавница (арт.-ном. 9901027) за работен панталон и гащеризон. Коляна възглавница на други производители не може да се използва.

Подобна информация се съдържа в приложената от производителя информационна брошура.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Съхранение: Съхранявайте винаги на чисто и сухо място в оригиналната опаковка. Не съхранявайте на места с директно, силно слънчево облъчване.



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старене: Отнася се за промени на продуктовете качества за времето на употреба или съхранение:

- Почистване, поддръжка - или дезинфекционен процес
- Въздействие на видима и/или UV светлина
- Въздействие на високи и ниски температури или смяна на температури
- Въздействие на влага
- механични въздействие като напр. изтриване, натоварване на огъване, натиск и опъване
- Замърсяване напр. от мръсотия, масло и т.н.
- Износване

Годност: Продуктът подлежи на определено старене. Точно времево указание за годността не е възможно поради тези причини. Препоръчваме преди употреба да се направи визуална проверка. Срокът на експлоатация зависи от употребата, поддръжката, съхранението и т.н. Изключения трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Ограничения при носенето: Облеклото предлага само защита от леки замърсявания и UV облъчване.

Отстраняване като отпадък:

Моля, имайте предвид местните разпоредби за отстраняване като отпадък.



1. 60°C възможно пране
2. Използвайте стандартни перилни препарати
3. Не избелвайте
4. Възможно сушене, щадящо тъканите
5. Възможно горещо гладене
6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което упътването за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страница 48.

Сертифицирани обекти:
IFA Институт за безопасност на труда | Alte Heerstr. 111
Германия, 53757 Санкт Аугустин
Акредитирана изпитваща институция: Ном. 0121

Testex АД
Швейцарска институция за изпитване| Gotthardstr. 61
Швейцария, 8027 Цюрих
Акредитирана изпитваща институция: Ном. 1726

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Damer | | Vare Nr. |
|-----------------------------------|---------------------------|-------------|
| Jakke med linning | kornblomstblå/marine/zink | 2318 |
| | skifer/sort/rød | 2319 |
| | rød/skifer/sort | 2390 |
| | sort/skifer/zink | 2717 |
| | grøn/sort/rød | 2391 |
| Bukser med linning | kornblomstblå/marine/zink | 2328 |
| | skifer/sort/rød | 2329 |
| | rød/skifer/sort | 2391 |
| | sort/skifer/zink | 2718 |
| | grøn/sort/rød | 2398 |
| Overalls | kornblomstblå/marine/zink | 2338 |
| | skifer/sort/rød | 2339 |
| | rød/skifer/sort | 2392 |
| | sort/skifer/zink | 2719 |
| | grøn/sort/rød | 2399 |

Producentoplysninger vedr.
EN 14404:2010 og UV-standard 801

Dette tøj opfylder betingelserne i Rådets forordning 2016/425 samt standarderne angivet ovenfor.

Overensstemmelsesattesterne kan ses på:
www.planam.de/konformitaetserklæringer

Beskrivelse: Arbejdstøj Sortiment Highline
Hovedfarve og funktioner: 65 % polyester, 35 % bomuld,
Diagonal-kiper (ca. 285 g/m²)
Kontrastfarve: 65 % polyester, 35 % bomuld,
Canvas-stof (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Anvendelse: Tøj med UV-beskyttelse har til formål at sikre, at bæreren er beskyttet mod naturlig UV-stråling.

Slibegrænsninger for UV-beskyttelse:

UV-beskyttelsesfaktoren (UPF) angiver, hvor meget længere hudområdet, der er dækket af tekstiler, kan udsættes for solen uden at beskadige huden. Det kan sammenlignes med sol- eller solbeskyttelsesfaktoren for solcremer (SPF). Beregningsgrundlaget for begge angivelser er hudens såkaldte selvbeskyttelsestid, som dog varierer meget afhængigt af den enkelte hudtype. For eksempel har huden på en person med hudtype 1 en selvbeskyttelsestid på omkring fem til ti minutter. Hvis denne person udsættes for fuld soleksponering uden beskyttelse i længere tid, risikerer denne en farlig solskoldning. Beskyttes et område af et tekstilmateriale med UPF 20, kan tiden tilbragt i solen for dette område forlænges tyve gange uden at fremkalde hudskader, dvs. H. til maksimalt 1,5 til cirka 3 timer (20 x 5 min = 100 min til 20 x 10 min = 200 min). For udsækkede dele af kroppen skal der sikres passende og tilstrækkelig beskyttelse mod solen.

| Kendetegn | Hudtype 1 | Hudtype 2 | Hudtype 3 | Hudtype 4 |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------|
| Hud | meget lys hud | lys hud | lys/mørk brun | lys brun, olive |
| Hår | rød eller blond | blond, brun | lys brun, brun | mørk br./sort |
| Øjne | blå, sjældent brun | blå, grøn, grå | grå, brun | brun/mørk |
| Solskoldning | altid stærk, smertefuld | oftere stærk, smertefuld | sjældent, moderat | så godt som aldrig |
| Hudens egen beskyttelse | 5–10 minutter | 10–20 minutter | 20–30 minutter | 40 minutter |
| Tekstilbeskyttelse med UPF 80 | 400–800 minutter | 800–1.600 minutter | 1.600–2.400 minutter | 6.400 minutter |

Valg af det rigtige tøj: Udover den individuelle hudtype er solens intensitet også afgørende for valget af passende UV-beskyttelse. Det internationale UV-indeks (UVI) giver information om strålingsintensiteten for et defineret sted. I Tyskland er UV-indeksstal på mellem 5 og 8 almindeligt i månederne maj til august ved middagstid. Udover tidspunktet på dagen afhænger UV-indeksstallet også af den geografiske breddegrad og højde, årstiden, ozonlagets tilstand og skydække. Refleksioner fra sand og sne påvirker også UVI-tallet. Den daglige UVI er u. a. udgivet af den tyske vejrtjeneste på internettet under www.wettergerfahren.de og www.uv-index.de for Tyskland og Europa.

| UV-indeks | Hudtype 1 | Hudtype 2 | Hudtype 3 | Hudtype 4 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 og mere | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Den tilsvarende UV-beskyttelsesfaktor finder du på papiretiketten på varen.

Gælder bukser med linning og overalls



EN 14404:2010

Type 2, ydeevneniveau 1

Bærebegrænsninger: En optimal trykfordeling i henhold til EN 14404:2010 opnås kun, hvis den store bikage på forsiden af knæbeskyttelsespolstringen, som har PLANAM-logoet, dækker knæskallen.

Produktets beskyttende funktion kan reduceres eller helt elimineres ved tilsudsning eller foråret brug. Den beskyttende effekt forringes af temperaturændringer. Ingen knæbeskyttelse beskytter fuldstændigt mod skader. Knæpuden er ikke vandtæt.

Knæbeskyttelsen er kun certificeret i forbindelse med en PLANAM knæpude (varenr. 9901027) til bukser med linning eller overalls. Knæpuder fra andre producenter må ikke anvendes.

For mere information henvises til producentinformationen, der er vedlagt knæpuderne.

Anvendelse: Knæbeskyttelse med effektivniveau 1 er velegnet til arbejde på jævne eller ujævne gulvoverflader og giver beskyttelse mod punktering med en kraft på min. 100 +/- 5 N.

GENEREL INFORMATION

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Må ikke opbevares på steder med direkte, stærkt sollys.



MM/YYYY **Produktionsdato:** Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Aldring: svarer til ændringer i produktets egenskaber over tid under brug eller opbevaring:

- Rengørings-, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- Udsættelse for synligt og/eller UV-lys
- Udsættelse for høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
- Udsættelse for fugt
- Mekaniske påvirkninger som f.eks. slid, bøjningsspænding, tryk- og trækspænding
- Forurening f.eks. på grund af snavs, olie mv.
- Slid

Holdbarhed: Produktet er underlagt en vis ældning. Af disse grunde er det ikke muligt at komme men en præcis angivelse af holdbarheden. Vi anbefaler en visuel inspektion før brug. Levetiden afhænger af brug, pleje, opbevaring mv. Undtagelser skal aftales skriftligt med producenten.

Bærebegrænsninger: Tøjet yder kun beskyttelse mod let tilsudsning og UV-stråling.

Bortskaffelse:

Følg venligst de lokale regler for bortskaffelse.



1. 60°C vask muligt
2. Brug almindelige vaskemidler
3. Må ikke bleges
4. Skånsom tørring muligt
5. Strygning med varmt strygejern muligt
6. Kemisk rensning ikke muligt

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 48.

Certificeringsorganer:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Anerkendt testinstitut: Nr. 0121

Testex AG

Schweizer tekstilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH -8027 Zurich
Anerkendt testinstitut: Nr. 1726

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Dam | | Art. Nr. |
|-----------------------|--------------------------|----------|
| Hantverk-sjaka | blåklintslblå/marin/zink | 2318 |
| | skiffer/svart/röd | 2319 |
| | röd/skiffer/svart | 2390 |
| | svart/skiffer/zink | 2717 |
| | grün/svart/röd | 2391 |
| Arbets-byxor | blåklintslblå/marin/zink | 2328 |
| | skiffer/svart/röd | 2329 |
| | röd/skiffer/svart | 2391 |
| | svart/skiffer/zink | 2718 |
| | grün/svart/röd | 2398 |
| Hängsel-byxor | blåklintslblå/marin/zink | 2338 |
| | skiffer/svart/röd | 2339 |
| | röd/skiffer/svart | 2392 |
| | svart/skiffer/zink | 2719 |
| | grün/svart/röd | 2399 |

Tillverkarinformation för
EN 14404:2010 och UV Standard 801

Detta plagg uppfyller kraven i rådsförordningen 2016/425 och de standarder som anges ovan.

Intyg om överensstämmelse kan ses under:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Beskrivning: Arbetskläder sortiment Highline
Huvudfärg och applikationer: 65 % polyester, 35 % bomull,
Kypert (ca. 285 g/m²)
Kontrastfärg: 65 % polyester, 35 % bomull,
Canvasväv (320 g/m²)

Användning: Kläder med UV-skydd ska se till att personen som bär plagget skyddas från naturlig UV-strålning.



UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Användningsbegränsningar för skydd från UV:

UV-skyddsfaktorn (UPF) anger hur mycket längre den hudytan som täcks av textil kan utsättas för solen utan att skadas. Den är jämförbar med sol- respektive ljusskyddsfaktor hos solskyddscrem (SPF). Grund för beräkningen av båda talen är hudens så kallade självskyddstid, som dock varierar kraftigt beroende på den individuella hudtypen. Till exempel har en person

med hudtyp I en självskyddstid på ungefär fem till tio minuter. Om denna person utsätts för fullt solljus under en längre tid utan skydd riskerar han eller hon att få en farlig solbränna. Det område som skyddas av ett textilmaterial med UPF 20 kan vara i solen tjugo gånger längre utan att hudskador orsakas, d.v.s. till maximalt 1,5 till ca 3 timmar (20 x 5 min = 100 min till 20 x 10 min = 200 min). Kroppsdelar som inte täcks måste skyddas med tillräcklig solskyddsfaktor genom solskyddscrem.

| Kännetecken | Hudtyp 1 | Hudtyp 2 | Hudtyp 3 | Hudtyp 4 |
|----------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|----------------|
| Hud | mycket ljus | ljus | ljus/mörkbrun | ljusbrun, oliv |
| Hår | rött eller blond | blond, brun | ljusbrun brun | mörkbrun/svart |
| Ögon | blå, sällan brun | blå, grön, grå | grå, brun | brun/mörk |
| Solbränna | alltid stark, smärtsam | ofta stark, smärtsam | sällan, måttlig | nästan aldrig |
| Eget hudskydd | 5–10 minuter | 10–20 minuter | 20–30 minuter | 40 minuter |
| Skydd genom en textil med UPF 80 | 400–800 minuter | 800–1 600 minuter | 1 600–2 400 minuter | 6 400 minuter |



Val av rätt kläder: Till grund för valet av ett passande UV-skydd ligger förutom den individuella hudtypen även solens intensitet. Det internationella UV-indexet (UVI) ger information om strålningsintensiteten för en specifik ort. I Tyskland ligger UV-index i regel mellan 5 och 8 mitt på dagen från maj till augusti. Förutom tiden på dygnet beror UV-indexet också på längd- och breddgrad, årstid, ozonskiktets tillstånd och molntäcket. Reflexion från sand och snö påverkar också UVI. Det dagliga UVI publiceras av den tyska väder tjänsten online under www.wettergerfahren.de och www.uv-index.de för Tyskland och Europa.

| UV-index | Hudtyp 1 | Hudtyp 2 | Hudtyp 3 | Hudtyp 4 |
|-----------|-----------|-----------|----------|----------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 och mer | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Du hittar motsvarande UV-skyddsfaktor på varans pappersetikett.

Gäller arbetsbyxor och hängselbyxor



EN 14404:2010
Typ 2, nivå 1

Användning: Knäskydd i prestandaklass 1 är anpassade för arbeten på plana eller ojämna golvytor och ger skydd mot penetration vid en kraft på minst 100 +/- 5 N.

Användningsbegränsningar: Optimal tryckfördelning enligt EN 14404:2010 uppnås endast när den stora dynan på knäskyddets framsida, som är märkt med PLANAM-logotypen, täcker knäskålen.

Genom nedsmutsning eller felaktig användning kan artikeln skyddsfunktion minskas eller helt upphöra. Genom temperaturförändringar påverkas skyddsverkan. Inget knäskydd kan fullständigt skydda mot skador. Knäskyddet är inte vattentätt.

Knäskyddet är endast godkänt om ett PLANAM knäskydd (art. nr 9901027) för hantverksbyxor och hängselbyxor används. Knäskydd från andra tillverkare får inte användas.

Mer information får du från tillverkarinformationen som kommer med knäskyddet.

ALLMÄN INFORMATION

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackningen. Förvaras ej i direkt, starkt solljus.



Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Åldrande: står för förändringar i produktens egenskaper över tid under användning eller lagring:

- Rengöring, service – eller desinfektionsprocess
- Exponering för synligt och/eller UV-ljus
- Exponering för höga eller låga temperaturer eller temperaturförändringar
- Exponering för fukt
- mekanisk påverkan, till exempel nötning, böjspänning, kompression och dragspänning
- Förorening till exempel på grund av smuts, olja etc.
- Slitage

Hållbarhet: Produkten är föremål för ett visst åldrande. Av dessa skäl är det inte möjligt att ge en exakt uppgift om hållbarhetstiden. Före användning rekommenderas en visuell kontroll. Livslängden beror på användning, vård och förvaring etc. Undantag måste skriftligen överenskommas med tillverkaren.

Användningsbegränsningar: Kläderna ger endast skydd mot lättare nedsmutsning och UV strålning.

Avfallshantering:

Beakta de lokala föreskrifterna för avfallshantering.



1. 60°C tvätt möjligt
2. Använd vanligt tvättmedel som finns i handeln
3. Får ej blekas
4. Skonsam torkning möjligt
5. Kan strykas varmt
6. Får ej kemtvättas

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättnavvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 48.

Certifierat testställe:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Erkänt testinstitut: Nr. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Erkänt testinstitut: Nr. 1726

För ytterligare produktinformation kontakta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Naiset | | Tuote- no |
|----------------------------------|---|--------------|
| Vyötärönauhalliset takki | ruiskukansinen / laivaston-sininen / sinkin värinen | 2318 |
| | liuskeenharmaa/musta/ punainen | 2319 |
| | punainen/liuskeenharmaa/ musta | 2390 |
| | musta / liuskeenharmaa / sinkin värinen | 2717 |
| | vihreä/musta/punainen | 2397 |
| Vyötärönauhalliset housut | ruiskukansinen / laivaston-sininen / sinkin värinen | 2328 |
| | liuskeenharmaa/musta/ punainen | 2329 |
| | punainen/liuskeenharmaa/ musta | 2391 |
| | musta / liuskeenharmaa / sinkin värinen | 2718 |
| | vihreä/musta/punainen | 2398 |
| Lappu- haalari | ruiskukansinen / laivaston-sininen / sinkin värinen | 2338 |
| | liuskeenharmaa/musta/ punainen | 2339 |
| | punainen/liuskeenharmaa/ musta | 2392 |
| | musta / liuskeenharmaa / sinkin värinen | 2719 |
| | vihreä/musta/punainen | 2399 |

Valmistajan tiedot
standardista EN 14404:2010 ja UV-standardista 801

Nämä vaatteet täyttävät neuvoston asetuksen 2016/425 sekä edellä mainittujen standardien ehdot.

Vaatumusten mukaisuustodistukset ovat nähtävissä osoitteessa:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kuvaus: työvaatteet mallisto Highline
Pääväri ja applikoinnit: 65 % polyesteriä, 35 % puuvillaa,
diagonaalinen toimikas (n. 285 g/m²)
Kontrastiväri: 65 % polyesteriä, 35 % puuvillaa,
purjekangas (n. 320 g/m²)



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Käyttö: UV-suojatut vaatteet on tarkoitettu varmistamaan, että niiden käyttäjä on suojattu luonnolliselta UV-säteilyltä.

UV-suojan käyttämistä koskevat rajoitukset:

UV-suojakerroin (UPF) osoittaa, kuinka kauan tekstiilien peittämä ihoalue voi olla alttiina auringolle aiheuttamatta ihovaurioita. Se on verrattavissa aurinkovoiteiden suojakertoimeen. Molempien kertoimien laskentaperusteena on ihon niin kutsuttu itsesuojaa-aika, joka kuitenkin vaihtelee suuresti ihotyypin mukaan. Esimerkiksi ihotyyppi 1 henkilön

ihon itsesuojaa-aika on noin 5 - 10 minuuttia. Jos tällainen henkilö altistuu täydelle auringonvalolle pidempään ilman suojaa, hänellä on riskinä vaarallinen auringonpolttama. UPF 20:n tekstiilimateriaalilla suojattuna tämä alue voi pidentää auringossa vietettyä aikaa kaksikymmentä kertaisesti aiheuttamatta ihovaurioita, eli enintään 1,5 - n. 3 tuntiin (20 x 5 min = 100 min - 20 x 10 min = 200 min). Peittämättömien kehonosien osalta on huolehdittava sopivasta ja riittävästä aurinkosuojasta aurinkovoiteella.

| Ominais- piirteet | Ihotyyppi 1 | Ihotyyppi 2 | Ihotyyppi 3 | Ihotyyppi 4 |
|---|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| Iho | hyvin vaaleai- hoinen | vaaleaihoinen | vaalean-/tum- manruskea | vaaleanruskea, oliivinruskea |
| Hiukset | punaiset tai vaaleat | vaaleat, ruskeat | vaaleanrus- keat, ruskeat | tummanrusk./ mustat |
| Silmät | siniset, harvoin ruskeat | siniset, vihreät, harmaat | harmaat, ruskeat | ruskeat/ tummat |
| Auringon- polttama | aina vakava, kivulias | useammin vakava, kivulias | harvoin, kohtalainen | ei lähes koskaan |
| Ihon oma suojaus | 5–10 minuuttia | 10–20 minuuttia | 20–30 minuuttia | 40 minuuttia |
| Suojaus tekstiilillä, jossa UPF 80 | 400–800 minuuttia | 800–1 600 minuuttia | 1 600–2 400 minuuttia | 6 400 minuuttia |

Oikean vaatetuksen valitseminen: Sopivan UV-suojan valinnassa ratkaisevaa on ihotyypin lisäksi myös auringonsäteilyn voimakkuus. Kansainvälinen UV-indeksi (UVI) tarjoaa tietoa säteilyn voimakkuudesta tietyssä paikassa. Suomessa UV-indeksit ovat huhti–syyskuussa keskipäivällä tavallisesti 3 ja 7 välillä. UV-indeksi riippuu vuorokaudenajan lisäksi myös leveys- ja korkeusasteesta, vuodenaikasta, otsonikerroksen tilasta ja pilvisyydestä. Myös hiekan ja lumen heijastukset vaikuttavat UV:n korkeuteen. Suomessa mm. Ilmatieteen laitos julkaisee päivittäisen UVI:n Internetissä osoitteessa www.wettergefahren.de ja www.uv-index.de Suomen ja muun maailman osalta.

| UV-indeksi | Ihotyyppi 1 | Ihotyyppi 2 | Ihotyyppi 3 | Ihotyyppi 4 |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 ja korkeampi | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Vastaava UV-kerroin löytyy tuotteen paperietiketistä.

Sovelletaan vyötärönauhallisiin housuihin ja lappuhaalareihin



EN 14404:2010
Typpi 2, Suoritustaso 1

Käyttö: Suoritustason 1 polvisuojia soveltuu työskentelyyn tasaisilla tai epätasaisilla maanpinnoilla, ja se suojaa vähintään 100 +/- 5 N:n voimaisilta puhkaisuilta.

Käytön rajoitukset: Standardin EN 14404:2010 mukainen optimaalinen paineen jakautuminen saavutetaan vain, kun polvisuojatyöniin etupuolella oleva suuri kenno, jossa on PLANAM-logo, peittää polvilumpion.

Likaantuminen tai virheellinen käyttö voi vähentää tai poistaa kokonaan tuotteen suojaavan vaikutuksen. Lämpötilan muutokset vaikuttavat suojaavaan vaikutukseen. Mikään polvisuoja ei voi täysin suojata vammoilta. Polvisuojatyöniin ei ole vesitiivisiä.

Polvisuoja on sertifioitu vain, kun sitä käytetään yhdessä vyötärönauhallisille housuille tai lappuhaalareille tarkoitettujen PLANAM-polvityöniin (tuotenum 9901027) kanssa. Muiden valmistajien polvityöniin ei saa käyttää.

Lisätietoja saat polvityöniin mukana toimitetuista valmistajan tiedoista.

YLEISIÄ HUOMAUTUKSIA

Varastointi: Säilytä aina puhtaassa ja kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä paikoissa, joissa on suora, voimakasta auringonvalo.

Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: tarkoittaa tuotteen ominaisuuksien muuttumista käytön tai varastoinnin aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Altistuminen näkyville ja/tai UV-valolle
- Altistuminen korkealle tai matalalle lämpötiloilte tai lämpötilan muutoksille
- Altistuminen kosteudelle
- Mekaaniset vaikutukset, kuten hankautuminen, taivutusjännitys, paine- ja vortojännitys
- Kontaminaatio esim. lian, öljyn jne. vaikutuksesta
- Kuluminen

Säilyvyys: Tuote vanhenee jonkin verran. Tästä syystä säilyvyysaikaa ei voida ilmoittaa tarkasti. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Käyttöä riippuu käytöstä, hoidosta, varastoinnista jne. Poikkeuksista on sovittava kirjallisesti valmistajan kanssa.

Käytön rajoitukset: Vaate suojaa ainoastaan kevyellä liikaantumiselta ja UV-säteilyltä.

Hävittäminen:

Noudata paikallisia hävittämistä koskevia määräyksiä.



1. 60 °C:n pesu mahdollista
 2. Käytä kaupallisesti saatavilla olevia pesuaineita
 3. Älä valkaise
 4. Hellävarainen kuivaus mahdollista
 5. Kuuma silitys mahdollista
 6. Kuivapesu ei mahdollista
- Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhottu.

Vartalokokotaulukon löydät sivulta 48.

Todentamisviranomaiset:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Hyväksytyt tarkastuslaitos: Nro 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zürich
Hyväksytyt tarkastuslaitos: Nro 1726

Ota yhteyttä lisätuotetietoja varten:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Donna | | Art. N° |
|---------------------------------|---------------------|---------|
| Giacca con coulisse | pervinca/navy/zinco | 2318 |
| | ardesia/nero/rosso | 2319 |
| | rosso/ardesia/nero | 2390 |
| | nero/ardesia/zinco | 2717 |
| Pantalononi con coulisse | verde/nero/rosso | 2391 |
| | pervinca/navy/zinco | 2328 |
| | ardesia/nero/rosso | 2329 |
| | rosso/ardesia/nero | 2391 |
| Salopette | nero/ardesia/zinco | 2718 |
| | verde/nero/rosso | 2398 |
| | pervinca/navy/zinco | 2338 |
| | ardesia/nero/rosso | 2339 |
| | rosso/ardesia/nero | 2392 |
| | nero/ardesia/zinco | 2719 |
| | verde/nero/rosso | 2399 |
| | | |

Informazioni del produttore su
EN 14404:2010 e Standard UV 801

Questo abbigliamento è conforme alle disposizioni della direttiva del Consiglio 2016/425 e delle norme sopra indicate.

Le certificazioni di conformità sono consultabili all'indirizzo:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: linea abbigliamento Highline
Colore di fondo e applicazioni: 65% poliestere, 35% cotone, spigato diagonale (ca. 285 g/m²)
Colore contrastante: 65% poliestere, 35% cotone, canovaccio (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Impiego: l'abbigliamento dotato di protezione UV serve a garantire che chi lo indossa sia protetto dall'irradiazione UV naturale.

Limitazioni nell'uso ai fini della protezione UV: Il fattore di protezione UV (UPF) indica quanto più a lungo l'area della pelle coperta dai tessuti può essere esposta al sole senza causare danni all'epidermide. È assimilabile al fattore di protezione solare delle creme protettive (FPS). Il fattore di protezione UV si calcola in base al cosiddetto tempo di autoprotezione della pelle, che però varia notevolmente a seconda del tipo di pelle. Ad esempio, la pelle di una persona con dermatito I ha un tempo di autoprotezione di circa 5-10 minuti. Se questa persona si espone più a lungo e senza protezione ai raggi solari pieni, rischia una pericolosa ustione solare. Se protetta da un materiale tessile avente UPF 20, quest'area può prolungare di venti volte il tempo trascorso al sole senza che la persona si ustioni, cioè fino a un massimo di 1,5 - 3 ore (da 20 x 5 min = 100 min fino a 20 x 10 min = 200 min). Per le parti scoperte del corpo è opportuno utilizzare una crema solare che offra una protezione solare adeguata e sufficiente.

| Caratteristiche | Dermotipo 1 | Dermotipo 2 | Dermotipo 3 | Dermotipo 4 |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Pelle | carnagione chiarissima | carnagione chiara | marrone chiara/marrone scura | marrone chiara, olivastro |
| Capelli | rossi o biondi | biondi, castani | castani chiari, castani | castani scuri/neri |
| Occhi | azzurri, raramente marroni | blu, verdi, grigi | grigi, verdi | marroni/neri |
| Ustione solare | sempre forte, dolorosa | spesso forte, dolorosa | rara, moderata | quasi mai |
| Autoprotezione della pelle | 5-10 minuti | 10-20 minuti | 20-30 minuti | 40 minuti |
| Protezione data da tessuto con UPF 80 | 400-800 minuti | 800-1.600 minuti | 1.600-2.400 minuti | 6.400 minuti |

Sceita dell'abbigliamento giusto: oltre al dermatipo individuale, anche l'intensità dei raggi solari è decisiva ai fini della scelta della giusta protezione UV. Il fattore UV internazionale (UVI) fornisce chiarimenti circa l'intensità dell'irradiazione in un luogo specifico. Nell'area tedesca, nei mesi da maggio ad agosto, i normali fattori UV di mezzogiorno sono compresi tra 5 e 8. Il fattore UV dipende dall'orario, dalla latitudine e longitudine geografiche, dalla stagione, dalle condizioni dello strato di ozono e dalla nuvolosità. Anche il riflesso della sabbia e della neve influiscono sull'intensità dell'UVI. L'UVI giornaliero per la Germania e l'Europa è pubblicato in Internet dal servizio meteorologico tedesco agli indirizzi www.wettergefahren.de e www.uv-index.de.

| Fattore UV | Dermotipo 1 | Dermotipo 2 | Dermotipo 3 | Dermotipo 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 e più | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Il corrispondente fattore di protezione UV si trova sull'etichetta di carta dell'articolo.

Note valide per pantaloni con coulisse e salopette



EN 14404:2010
Tipo 2, Livello di
prestazione 1

Impiego: la protezione per le ginocchia avente un grado di prestazione 1 è adatta per lavori su superfici uniformi o irregolari e fornisce una protezione contro la perforazione con forza di almeno 100+/- 5 N.

Limitazioni nell'uso: si ha una distribuzione ottimale della pressione conformemente alla norma EN 14404:2010 solo se il grande nido d'ape sulla parte anteriore della ginocchiera, contraddistinto dal logo PLANAM, copre la rotula.

La sporcizia o un uso non corretto possono ridurre o annullare totalmente l'effetto protettivo dell'articolo. Le variazioni di temperatura pregiudicano l'effetto protettivo. Nessuna protezione per le ginocchia può scongiurare totalmente le lesioni. L'imbituttatura delle ginocchiere non è impermeabile.

Per i pantaloni con coulisse e le salopette, la protezione per le ginocchia è certificata solo in combinazione con una ginocchiera PLANAM (articolo n° 9901027). Non è consentito usare ginocchiere fornite da altri produttori.

Per maggiori informazioni consultare le avvertenze del produttore allegate alle ginocchiere.

AVVERTENZE GENERALI

Stoccaggio: riporre sempre gli indumenti puliti e asciutti nell'imballaggio originale. Non riporre in luoghi esposti a forte irradiazione solare diretta.



data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica variazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o lo stoccaggio:

- processo di pulizia, manutenzione o disinfezione
- Esposizione alla luce visibile e/o UV
- Effetto di alte o basse temperature o sbalzi di temperatura
- Esposizione all'umidità
- azioni meccaniche quali abrasioni, sollecitazioni di flessione, sollecitazioni di compressione e trazione
- Contaminazione ad es. da sporco, olio, ecc.
- Usura

Durata: poiché il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento, non è possibile fornire un'esatta indicazione della durata. Si consiglia un controllo visivo prima dell'uso. La durata di vita dipende dall'uso, dalla manutenzione, dallo stoccaggio ecc. Eventuali deroghe devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni nell'uso: l'abbigliamento protegge soltanto da leggera sporcizia e raggi UV.

Smaltimento:

per lo smaltimento attenersi alle normative locali.



1. Lavabile a 60 °C
2. Lavare con detersivo comune
3. Non candeggiare
4. Possibilità di asciugatura delicata
5. Stirabile ad alta temperatura
6. Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 48.

Enti certificatori:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Istituto di controllo riconosciuto: N° 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Istituto di controllo riconosciuto: N° 1726

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattate:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Mujeres | | Art. N.º |
|------------------------------|------------------------------|----------|
| Chaqueta de cintura | azul aciano/azul marino/cinc | 2318 |
| | pizarra/negro/rojo | 2319 |
| | rojo/pizarra/negro | 2390 |
| | negro/pizarra/cinc | 2717 |
| | verde/negro/rojo | 2391 |
| Pantalones de cintura | azul aciano/azul marino/cinc | 2328 |
| | pizarra/negro/rojo | 2329 |
| | rojo/pizarra/negro | 2391 |
| | negro/pizarra/cinc | 2718 |
| | verde/negro/rojo | 2398 |
| Peto | azul aciano/azul marino/cinc | 2338 |
| | pizarra/negro/rojo | 2339 |
| | rojo/pizarra/negro | 2392 |
| | negro/pizarra/cinc | 2719 |
| | verde/negro/rojo | 2399 |

Información del fabricante sobre EN 14404:2010 y norma UV 801

Esta prenda cumple las condiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo y las normas especificadas anteriormente.

Los certificados de conformidad pueden consultarse en: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Ropa de trabajo gama Highline
Color principal y aplicaciones: 65 % poliéster, 35 % algodón,
Sarga diagonal (aprox. 285 g/m²)
Color de contraste: 65 % poliéster, 35 % algodón,
Tejido de lona (320 g/m²)



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Aplicación: La ropa con protección UV está diseñada para garantizar la protección del usuario frente a la radiación UV natural.

Restricciones de uso para la protección contra los rayos UV: El factor de protección UV (UPF) indica cuánto tiempo puede estar expuesta al sol la zona de piel cubierta por los textiles sin causar daños en la piel. Es comparable al factor de protección solar (FPS) de las cremas solares. La base para calcular ambas cifras es el llamado tiempo de autoprotección de la piel, que, sin embargo, varía mucho en función del tipo de piel de cada individuo. Por ejemplo, la piel de una persona con piel de tipo I tiene un tiempo de autoprotección de unos cinco a diez minutos. Si esta persona se expone a pleno sol durante un periodo prolongado sin protección, corre el riesgo de sufrir quemaduras solares peligrosas. Protegida por un material textil con UPF 20, esta zona puede prolongar el tiempo de exposición al sol por un factor de veinte sin provocar daños en la piel, es decir, hasta un máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Para las partes del cuerpo descubiertas, asegúrese una protección solar adecuada y suficiente con crema solar.

| Características | Tipo de piel 1 | Tipo de piel 2 | Tipo de piel 3 | Tipo de piel 4 |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------|
| Piel | piel muy clara | piel clara | marrón claro/oscuro | marrón claro, oliva |
| Pelo | rojo o rubio | rubio, castaño | marrón claro, marrón | marrón oscuro/negro |
| Ojos | azul, raramente marrón | azul, verde, gris | gris, marrón | marrón/oscuro |
| Quemadura solar | siempre fuerte, doloroso | fuerte con frecuencia, doloroso | raramente, moderado | casi nunca |
| Protección propia de la piel | 5–10 minutos | 10–20 minutos | 20–30 minutos | 40 minutos |
| Protección textil con UPF 80 | 400–800 minutos | 800–1600 minutos | 1600–2400 minutos | 6400 minutos |

Elegir la ropa adecuada: para seleccionar la protección UV adecuada es decisivo no solo el tipo de piel individual, sino también la intensidad del sol. Índice UV internacional (UVI) proporciona información sobre la intensidad de la radiación en un lugar determinado. En Alemania, los índices UV entre 5 y 8 son habituales al mediodía de mayo a agosto. Además de la hora del día, el índice UV también depende de la latitud y la altitud, la estación del año, el estado de la capa de ozono y la nubosidad. Los reflejos de la arena y la nieve también influyen en el nivel de UV. El UVI diario es publicado por el Servicio Meteorológico Alemán, entre otros, en Internet en www.wetter-gefahren.de y www.uv-index.de para Alemania y Europa.

| Índice UV | Tipo de piel 1 | Tipo de piel 2 | Tipo de piel 3 | Tipo de piel 4 |
|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 y más | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Encontrará el factor de protección UV correspondiente en la etiqueta de papel del artículo.

Se aplica a pantalones de cintura y petos



EN 14404:2010
Tipo 2, nivel de protección 1

Aplicación: la protección de rodilla de nivel de rendimiento 1 es adecuada para trabajar en superficies de suelo planas o irregulares y proporciona protección contra pinchazos con una fuerza mínima de 100+/- 5 N.

Restricciones de uso: la distribución óptima de la presión según la norma EN 14404:2010 solo se consigue cuando el gran panel de la parte delantera de la rodillera, marcado con el logotipo de PLANAM, cubre la rótula.

La suciedad o el uso incorrecto pueden reducir o eliminar por completo la función protectora del artículo. El efecto protector se ve mermado por los cambios de temperatura. Ninguna rodillera puede proteger completamente contra las lesiones. La rodillera no es impermeable.

La protección de las rodillas solo está homologada en combinación con una rodillera PLANAM (ref. 9901027) para cintura o peto. No deben utilizarse rodilleras de otros fabricantes.

Para más información, consulte la información del fabricante adjunta a las rodilleras.

NOTAS GENERALES

Almacenamiento: Guardar siempre limpio y seco en su envase original. No almacenar en lugares con luz solar directa y fuerte.



MM/YYYY

Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Envejecimiento: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso o almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible y/o ultravioleta
- Exposición a temperaturas altas o bajas o cambios de temperatura
- Exposición a la humedad
- Efectos mecánicos como la abrasión, el esfuerzo de flexión, la presión y el esfuerzo de tracción
- Contaminación, por ejemplo, por suciedad, aceite, etc.
- Desgaste

Vida útil: El producto está sujeto a un cierto envejecimiento. Por estas razones, no es posible indicar su durabilidad con precisión. Recomendamos una inspección visual antes de su uso. Su vida útil depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. Las excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones de uso: La ropa solo ofrece protección contra la suciedad ligera y la radiación UV.

Eliminación:

Respete la normativa local para su eliminación.



1. Lavable a 60 °C
2. Utilizar detergentes comerciales
3. No blanquear
4. Secado suave posible
5. Se puede planchar en caliente
6. No limpiar en seco

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 48.

Organismos certificadoros:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Instituto de ensayos reconocido: . 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zürich
Instituto de ensayos reconocido: Nr. 1726

Para obtener más información, póngase en contacto con:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Mulher | | Art. N.º |
|-------------------------|-------------------------------------|----------|
| Casaco bomber | azul-púrpura/azul-marinho/ zínco | 2318 |
| | preto xisto/preto/vermelho | 2319 |
| | vermelho/preto xisto/preto | 2390 |
| | preto/preto xisto/zínco | 2717 |
| | verde/preto/vermelho | 2397 |
| Calças com | azul-púrpura/azul-marinho/ zínco | 2328 |
| | preto xisto/preto/vermelho | 2329 |
| cintura elástica | vermelho/preto xisto/preto | 2391 |
| | preto/preto xisto/zínco | 2718 |
| | verde/preto/vermelho | 2398 |
| | | 2398 |
| Jardineiras | azul-púrpura/azul-marinho/ zínco | 2338 |
| | preto xisto/preto/vermelho | 2339 |
| | vermelho/preto xisto/preto | 2392 |
| | preto/preto xisto/zínco | 2719 |
| | verde/preto/vermelho | 2399 |

Informação do fabricante sobre EN 14404:2010 e norma UV 801

Este vestuário preenche os requisitos do Regulamento do Conselho 2016/425 bem como as normas aplicáveis em vigor.

Pode consultar os certificados de conformidade em: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de trabalho Highline
Cores principais e aplicações: 65 % poliéster, 35 % algodão,
Ponto sarjado (aprox. 285 g/m²)
Cor contrastante: 65 % poliéster, 35 % algodão,
Tecido em tela (320 g/m²)



www.planam.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Aplicação: O vestuário com proteção UV foi concebido para garantir que o utilizador está protegido contra a radiação UV natural.

Limitações de uso para proteção UV: O fator de proteção UV (UPF) indica quanto tempo a área da pele coberta pelo tecido pode ser exposta ao sol sem causar danos na pele. É comparável ao fator de proteção solar (FPS) dos cremes solares. A base para o cálculo de ambos os valores é o chamado tempo de autoproteção da pele, que, porém, varia muito em função do tipo de pele individual. Por exemplo, a pele de uma pessoa com tipo de pele I apresenta um tempo de autoproteção de aproximadamente cinco a dez minutos. Se esta pessoa estiver exposta à luz solar plena, por um período de tempo superior, sem proteção, arrisca-se a sofrer queimaduras solares perigosas. Protegida por um material têxtil com UPF 20, esta zona pode prolongar até vinte vezes o tempo de exposição solar, sem provocar danos na pele, ou seja, até um máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Nas partes do corpo não cobertas, utilizar protetor solar, para assegurar uma proteção solar adequada e suficiente.

| Características | Tipo de pele 1 | Tipo de pele 2 | Tipo de pele 3 | Tipo de pele 4 |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Pele | pele muito clara | pele clara | cast. claro/escuro | castanho claro, verde-oliva |
| Cabelo | vermelho ou loiro | loiro, castanho | castanho claro, castanho | cast. escuro/preto |
| Olhos | azul, castanho raramente | azul, verde, cinzento | cinzento, castanho | azul/escuro |
| Queimadura solar | sempre intensa, com dor | frequentemente intensa, com dor | raramente, moderada | quase nunca |
| Proteção própria da pele | 5–10 minutos | 10–20 minutos | 20–30 minutos | 40 minutos |
| Proteção com tecido UPF 80 | 400–800 minutos | 800–1.600 minutos | 1.600–2.400 minutos | 6.400 minutos |

Escolha do vestuário correto: O fator decisivo para a seleção da proteção UV adequada não é apenas o tipo de pele individual, mas também a intensidade do sol. O Índice Ultravioleta (IUV) internacional dá-nos informações sobre a intensidade da radiação para um determinado local. Na Alemanha, os índices UV entre 5 e 8 são comuns ao meio-dia, entre os meses de maio e agosto. Para além da hora do dia, o Índice Ultravioleta também depende da latitude e da altitude, da estação do ano, do estado da camada de ozono e da nebulosidade. Os reflexos da areia e da neve também influenciam o nível IUV. O IUV diário é publicado pelo serviço de meteorologia alemão na internet, em www.wettergefahren.de e www.uv-index.de, para a Alemanha e Europa.

| Índice Ultravioleta | Tipo de pele 1 | Tipo de pele 2 | Tipo de pele 3 | Tipo de pele 4 |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 e mais | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

O correspondente fator de proteção contra UV encontra-se na etiqueta de papel no artigo.

Válido para calças com cintura elástica e jardineiras



EN 14404:2010
Tipo 2, nível de desempenho 1

Aplicação: A joelheira de nível de desempenho 1 é adequada para trabalhos em pisos planos ou irregulares e protege contra perfurações com uma força de min. 100 +/- 5 N.

Limitações de uso: Nos termos da norma EN 14404:2010, a distribuição ótima da pressão é alcançada quando o grande favo de mel na parte da frente da joelheira, marcado com o logótipo PLANAM, cobre a rótula.

A sujidade ou a utilização incorreta podem reduzir ou eliminar completamente a função de proteção do artigo. As alterações de temperatura influenciam o efeito protetor. Nenhuma joelheira consegue oferecer uma proteção total contra ferimentos. A almofada da joelheira não é à prova d'água.

A joelheira só é certificada em conjunto com o reforço almofadado de joelho (N.º de art 9901027), para calças com cintura elástica e jardineiras. Não utilize reforços almofadados de joelho de outros fabricantes.

Para mais informações, consulte as informações do fabricante que acompanham os reforços almofadados de joelho.

INDICAÇÕES GERAIS

Armazenamento: Guarde sempre num local limpo e seco, na embalagem original. Não guarde em locais expostos a luz solar forte e/ou intensa.



Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Envelhecimento: refere-se a alterações nas características do produto ao longo do tempo durante a sua utilização ou no armazenamento:

- Limpeza, processo de conservação ou desinfecção
- Efeito da luz visível e/ou UV
- Efeito de temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Efeito da humidade
- Efeitos mecânicos como, por exemplo, abrasão, flexão, compressão e tração
- Contaminação por sujidade, óleo, etc.
- Desgaste

Duração: O produto está sujeito a um determinado envelhecimento. Por estas razões, não é possível dar uma indicação exata da sua vida útil. Antes de utilizar, recomendamos a realização de uma inspeção visual. A vida útil do produto depende da respetiva utilização, cuidados, armazenamento, etc. As exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Limitações de uso: O vestuário apenas oferece proteção contra sujidade e radiação UV em níveis moderados.

Eliminação:

Ter em atenção as regulamentações locais relativas à eliminação de resíduos.



1. Lavagem a 60°C permitida
2. Utilizar detergente convencional
3. Não utilizar lixívia
4. Secagem permitida, no modo delicado
5. Pode ser engomado a quente
6. Não permitida limpeza a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 48.

Organismos certificados:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Instituto de teste reconhecido: N.º 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Instituto de teste reconhecido: N.º 1726

Para mais informações sobre o produto, contacte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HIGHLINE

| Γυναικες | Κωδ πρ. | | |
|-----------------------------------|---|---|----------------------|
| Μπου- φάν εργασίας | μπλε ηλεκτρική/μπλε μαρέν/ μπλε-γκρι | 2318 2319 | |
| | γκρι/μαύρο/κόκκινο κόκκινο/γκρι/μαύρο μαύρο/γκρι/μπλε-γκρι πράσινο/μαύρο/κόκκινο | 2390 2717 2397 | |
| | Παντελόνι εργασίας | μπλε ηλεκτρική/μπλε μαρέν/ μπλε-γκρι | 2328 2329 |
| | | γκρι/μαύρο/κόκκινο κόκκινο/γκρι/μαύρο μαύρο/γκρι/μπλε-γκρι πράσινο/μαύρο/κόκκινο | 2391 2718 2398 |
| Φόρμα με τιράντες | | μπλε ηλεκτρική/μπλε μαρέν/ μπλε-γκρι | 2338 2339 |
| | | γκρι/μαύρο/κόκκινο κόκκινο/γκρι/μαύρο μαύρο/γκρι/μπλε-γκρι πράσινο/μαύρο/κόκκινο | 2392 2719 2399 |

Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με τα EN 14404:2010 και UV 801

Η εν λόγω ενδυμασία πληροί τις προϋποθέσεις του κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και τα πρότυπα που αναφέρονται παραπάνω.

Μπορείτε να δείτε τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης στη διεύθυνση:
www.planam.de/konformitaetszertifikatierung

Περιγραφή: Σειρά ενδυμάτων εργασίας Highline
Βασικό χρώμα και εφαρμογές: 65 % πολυεστέρας, 35 % βαμβάκι,
Διαγώνια σταυρωτή ύφανση (περ. 285 g/m²)
Χρώμα αντίθεσης: 65 % πολυεστέρας, 35 % βαμβάκι,
καρβόπανο (320 g/m²)



www.planam.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Εφαρμογή: Τα ρούχα με προστασία από την υπερϊώδη ακτινοβολία πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο χρήστης προστατεύεται από τη φυσική υπερϊώδη ακτινοβολία.

Περιορισμοί κατά τη χρήση όσον αφορά την προστασία από την υπερϊώδη ακτινοβολία: Ο συντελεστής προστασίας από την υπερϊώδη ακτινοβολία (UPF) υποδεικνύει το χρόνο που η περιοχή του δέρματος που καλύπτεται με ύφασμα μπορεί να εκτεθεί στον ήλιο χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. Μπορεί να συγκριθεί με τον δείκτη αντιηλιακής

προστασίας των αντιηλιακών κρεμών (SPF). Η βάση υπολογισμού και για τις δύο δηλώσεις είναι ο λεγόμενος χρόνος αυτοπροστασίας του δέρματος, ο οποίος, ωστόσο, ποικίλει σημαντικά ανάλογα με τον τύπο δέρματος. Για παράδειγμα, ο τύπος δέρματος I ενός ατόμου έχει χρόνο αυτοπροστασίας περίπου πέντε έως δέκα λεπτά. Εάν αυτό το άτομο εκτεθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χωρίς προστασία σε πλήρη ηλιακή ακτινοβολία, κινδυνεύει να υποστεί ένα επικίνδυνο ηλιακό έγκαυμα. Προστατευμένη από κλωστοϋφαντουργικό υλικό με UPF 20, αυτή η περιοχή μπορεί να παρατείνει τον χρόνο παραμονής στον ήλιο κατά είκοσι φορές χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα, δηλαδή από 1,5 έως περίπου 3 ώρες (20 x 5 λεπτά = 100 λεπτά έως 20 x 10 λεπτά = 200 λεπτά). Για τις ακόλουπες περιοχές του σώματος, πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για την εξασφάλιση κατάλληλης και επαρκούς προστασίας από τον ήλιο με χρήση αντιηλιακής κρέμας.

| Χαρακτη- ριστικά | Τύπος δέρμα- τος 1 | Τύπος δέρμα- τος 2 | Τύπος δέρματος 3 | Τύπος δέρμα- τος 4 |
|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Δέρμα | πολύ ανοιχτό- χρωμο | ανοιχτόχρωμο | ανοιχτό/σκούρο καστανό | ανοιχτό καστα- νό, σπορένιο |
| Μαλλιά | κόκκινα ή ξανθά | ξανθά, καστανά | ανοιχτά καστα- νά, καστανά | σκούρα καστα- νά/μαύρα |
| Μότια | γαλανά, σπάνια καστανά | γαλανά, πράσι- να, γκριζα | γκριζα, καστανά | καστανά/ σκούρα |
| Ηλιακό έγκαυμα | πάντα σοβαρά, επώδυνο | συχνά σοβαρά, επώδυνο | σπάνια, μέτριο | σχεδόν ποτέ |
| Αυτοπρο- στασία του δέρματος | 5–10 λεπτά | 10–20 λεπτά | 20–30 λεπτά | 40 λεπτά |
| Προστασία με κλω- στοϋφα- νουργικό πρόϊον με UPF 80 | 400–800 λεπτά | 800–1.600 λεπτά | 1.600–2.400 λεπτά | 6.400 λεπτά |



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

Φθора: αλλαγές των ιδιοτήτων του προϊόντος κατά τη χρήση ή την αποθήκευση που οφείλονται στην πάροδο του χρόνου:

- Καθαρισμός, συντήρηση ή απολύμανση
- Επίδραση από το ορατό φως και/ή από την ακτινοβολία UV
- Υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή εναλλαγή θερμοκρασιών
- Υγρασία
- μηχανικές επιδράσεις, π. χ. τριβή, κάμψη, πίεση και τράηση
- Μόλυθος, π. χ. από ακαθαρσίες, λάδι κ.τ.λ.
- Φθορά

Διάρκεια ζωής: Το προϊόν υπόκειται στη φυσιολογική φθορά που προκαλείται από το χρόνο. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατή η ακριβής χρονική ένδειξη της διάρκειας ζωής του. Συνιστούμε τη διενέργεια οπτικού ελέγχου πριν από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Οι εξαρτήσεις πρέπει να συνομολογούνται εγγράφως με τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η ενδυμασία παρέχει μόνο προστασία από ελαφρείς ρύπους και την υπεριώδη ακτινοβολία.

Απόρριψη:

Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης.



1. Πλύσιμο στους 60°C
 2. Χρήση απορρυπαντικών που διατίθενται στο εμπόριο
 3. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
 4. Ήπιο στέγνωμα
 5. Σιδέρωμα σε υψηλή θερμοκρασία
 6. Δεν είναι δυνατός ο στεγνός καθαρισμός
- Δεν φέρομε ουδεμία ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 48.

Οργανισμοί πιστοποίησης:

Ινστιτούτο επαγγελματικής ασφαλείας IFA | Alte Heerstr. 111 D-53757 Sankt Augustin
Εγκεκριμένο ινστιτούτο δοκιμών: αρ. 0121

Testex AG

Ελβετικό Ινστιτούτο Δοκιμών Κλωστοϋφαντουργίας | Gotthardstr. 61 CH -8027 Ζυρίχη
Εγκεκριμένο ινστιτούτο δοκιμών: αρ. 1726

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Επιλογή της σωστής ενδυμασίας: Αποφασιστικής σημασίας για την επιλογή της κατάλληλης προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία δεν είναι μόνο ο τύπος δερμάτος κάθε ατόμου, αλλά και η ένταση της ηλιακής ακτινοβολίας. Ο διεθνής δείκτης υπεριώδους ακτινοβολίας (UVI) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την ένταση της ακτινοβολίας σε μια καθορισμένη τοποθεσία. Στη Γερμανία, κατά τους μήνες Μάιο έως Αύγουστο, οι δείκτες UV είναι συνήθως μεταξύ 5 και 8 τις μεσημεριανές ώρες. Εκτός από την ώρα της ημέρας, ο δείκτης UV εξαρτάται επίσης από το γεωγραφικό πλάτος και ύψος, την εποχή του χρόνου, την κατάσταση της ατμόσφαιρας και τη νέφωση. Οι αντανακλάσεις της άμμου και του χιονιού επηρεάζουν επίσης το επίπεδο του δείκτη UV. Ο καθημερινός δείκτης UV κοινοποιείται μεταξύ άλλων από τη Γερμανική Μετεωρολογική Υπηρεσία στο διαδικτυακό της δισύστημα www.wettergefahren.de και www.uv-index.de για τη Γερμανία και την Ευρώπη.

| Δείκτης UV | Τύπος δερμάτος 1 | Τύπος δερμάτος 2 | Τύπος δερμάτος 3 | Τύπος δερμάτος 4 |
|------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 και άνω | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Ο δείκτης προστασίας αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.

Ισχύει για παντελόνια εργασίας και ολόσωμες φόρμες με τιράντες



EN 14404:2010
όπως 2, Βαθμίδα απόδοσης 1

Εφαρμογή: Οι επιγονατίδες βαθμίδας ισχύος 1 είναι κατάλληλες για εργασία σε επίπεδες ή ανώμαλες επιφάνειες εδάφους και παρέχουν προστασία από διάτρηση ισχύος τουλάχιστον 100+/- 5 N.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η βέλτιστη κατανομή της πίεσης σύμφωνα με το πρότυπο EN 14404:2010 επιτυγχάνεται μόνο εάν το μαξιλαράκι στο μπροστινό μέρος του επιβραχίου προστασίας του γόνατος, η οποία παρέχεται με το λογότυπο PLANAM, καλύπτει την επιγονατίδα.

Λόγω ρύθων ή εσφαλμένης χρήσης, η προστατευτική λειτουργία του προϊόντος μπορεί να υποβαθμιστεί ή να ακυρωθεί εντελώς. Η προστατευτική επίδραση μειώνεται από τις αλλαγές της θερμοκρασίας. Καμία επιγονατίδα δεν δύναται να παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμό. Το προστατευτικό μαξιλαράκι της επιγονατίδας δεν είναι αδιάβροχο.

Η προστασία γονάτων πιστοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια επιγονατίδα PLANAM (κωδ. προ. 9901027) για φόρμα με τιράντες. Απαγορεύεται η χρήση επιγονατιδών άλλων κατασκευαστών.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τις επιγονατίδες.

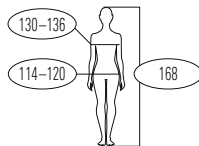
ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Αποθήκευση: Να φυλάσσονται πάντα καθαρές και στεγνές στην αρχική τους συσκευασία. Να μην φυλάσσονται σε χώρους με άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables FR|BR|LU Guide des tailles NL Maattabellen EE Suuruste tabelid LT Dydžių lentelės LV Izmēru tabulas PL Tabela rozmiarów CZ Tabulky velikostí SK Tabulky velikostí HU Mérettáblázatok SI Tabele velikosti MKD Tabele sa rozeznava HR Tabele s veličinama RO Tabele ale mărimilor BG Таблицы с размери DK Størrelsestabeller SE Storlekstabeller FI Kokotaulukot IT Tabelle taglie ES Tablas de tallas PT Tabela de tamanhos GR Πινάκας μεγεθών

| DE Größe GB IE MT Size FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydys LV Izmērs PL Rozmiar CZ Velikost SK Velikost HU Méret SI Velikost MKD Големина HR Veličina RO Mărimre BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Koko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος | DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvili aus LT Juosmens plotis LV Jostasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Ošem na ošivina HR Širina pasice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lahkeen leveys IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια | DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vöölübermõõt LT Juosmens apimtis PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékfősség SI Obseg pasu MKD Ošem na struku HR Orseg struka RO Circumferința taliei BG Обиколка на талията DK Taljemål SE Midjemångfång FI Vyötäröympäryys IT Girovita ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης | DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT Ūgis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Tělesná výška SK Tělesná výška HU Testmagasság SI Tělesna višina MKD Visina HR Visina RO Înălțime BG Ръст DK Højde SE Kopplängd FI Pitäus IT Statura ES Estatura PT Altura GR Υψος |
|--|--|--|--|
| 34 | 78–82 | 63–66 | 168 |
| 36 | 82–86 | 66–70 | 168 |
| 38 | 86–90 | 70–74 | 168 |
| 40 | 90–94 | 74–78 | 168 |
| 42 | 94–100 | 78–84 | 168 |
| 44 | 100–106 | 84–90 | 168 |
| 46 | 106–112 | 90–96 | 168 |
| 48 | 112–118 | 96–102 | 168 |
| 50 | 118–124 | 102–108 | 168 |
| 52 | 124–130 | 108–114 | 168 |
| 54 | 130–136 | 114–120 | 168 |



DE Größe 54 GB|IE|MT Size 54 FR|BR|LU Taille 54 NL Maat 54 EE Suurus 54 LT Dydys 54 LV Izmērs 54 PL Rozmiar 54 CZ Velikost 54 SK Velikost 54 HU 54 Méret 54 MKD Големина 54 HR Veličina 54 RO Mărimre 54 BG Размер 54 DK Størrelse 54 SE Storlek 54 FI Koko 54 IT Taglia 54 ES Talla 54 PT Tamanho 54 GR Μέγεθος 54







Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

